DAMES,
DIE GOEDE WAARDE IN
KLEEDINGSSTOFFEN
En Eerste-Klas
MODEMAAKSTERSWERK
Tegen Zeer Billijke Prijzen willen hebben, behooren zich te begeven naar
P. FICK,
NAAST DE HOLL. GEREF. KERK,
Parlementstraat, KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEN TE MADEIRA.
TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt.
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders

DEEL 74.—No. 7,232.] KAAPSTAD, DONDEREAG, 6 NOVEMBER, 1902.

Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Intekeningsprijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.

DOODBERICHT.

ZACHT en zalig in den Heere Jezus ontslapen op den 2den October, 1902, onze teedergeliefde moeder JOHANNA FRANCINA VAN DER WESTHUIJZEN (geboren Wium), in den ouderdom van 75 jaren 3 maanden, na een lijden van 4 maanden aan den maagkanker.

Haar leven was Christus, en hare laatste woorden waren, "Ik ga naar Jezus."

Ik wensch mijn hartelijken dank te betuigen aan den heer W. STARK en aan Dr. RETIEF.

Uit naam der bedroefde kinderen,
P. G. W. VAN DER WESTHUIJZEN.

Groot Drakenstein,
1 November, 1902.

Attentie S.V.P.

De Verkooping van **Ezels en Wagens** geadverteerd voor Vrijdag, 7 November, is uitgesteld tot latere kennisgeving.

Faure, van Eijk & Co.
Paarl, 1 Nov., 1902.

BENOODIGD.

EENE Gouvernante voor een plaats in dit distrikt wordt door den ondergeteekende gevraagd. Kennis van Engelsch, Hollandsch, Muziek (Pianoforte) en Zingen, een vereischte.

Salaris £36 per jaar met vrije kost en inwoning.

G. S. CLOETE,
Procureur, enz., Lady Grey,
distrikt Aliwal Noord.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer, ongehuwd, voor een private boeren school te Wonderheuvel, district Carnarvon.

Salaris £36 per jaar, vrije logies en inwoning.

Kennis van Hollandsch en Engelsch vereischt.

Applicaties zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 30 November, 1902.

J. J. STOFFBERG,
P.K. Carnarvon

BENOODIGD

Een Onderwijzeres die in staat is onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch, Muziek en Zingen. Een Afrikaander zal de voorkeur hebben.

Salaris £40 's jaars met vrije inwoning. Onderwijs te worden gegeven aan vijf kinderen.

Werkzaamheden te worden begonnen in Januari, 1903.

C. J. DE BEER,
Bloemhof.
Private Post zak Allemansfontein,
Somerset Oost.

Simondium Publieke School, Groot Drakenstein (Paarl).

Principaal...A. E. KEET

(Vroeger Principaal van de 1st Klas Publieke School te Richmond).

LEERLINGEN worden voorbereid voor "Elementary" "School Higner" en "Matriculation" "Examens," alsook indien vereischt voor Onderwijzers en Cievelen Dienst Examens.

Grondig onderwijs in Engelsch en Hollandsch gewaarborgd.

Kostleerlingen zullen van na de Kerstfeest Vacantie ingenomen worden.

Voor termen, enz., doe aanzoek bij den Principaal.

HOOFD ONDERWIJZER

BENOODIGD voor tweede-klas School. Salaris £180. Applicaties ontvangen tot 14 December. Werkzaamheden te beginnen na de aanstaande vacantie.

M. S. DANEEL, V.D.M.
Calvinia.

ONDERWIJS BENOODIGD.

HOOFDONDERWIJZER voor de op te richten JONGENSSCHOOL te Greytown, Natal. Applicanten moeten leden zijn van de N. G. Kerk, en bekwaam om leerlingen op te leiden tot het Matriculatie Examen. Kennis van Muziek eene aanbeveling. Een gehuwd persoon zal bereid moeten zijn eenige Kostleerlingen in te nemen. Salaris £200 Stg. met kans op verhooging. Werkzaamheden te beginen na de Kerstvacantie. Appcanten gelieven zich, met de noodige getuigschriften (copiëen) van bekwaamheid en goed gedrag, in geschrifte te vervoegen aan onderstaand adres tot 15 November, a.s., en daarna: Greytown, Natal.

Ds. GEO. S. MALAN,
Opleidingsschool,
Wellington.

Belangrijke Publieke Verkooping

VAN ZEER KOSTBAAR

Vastgoed en Huisraad

Aan de Paarl.

DE Ondergeteekende, op het punt staande de Paarl te verlaten om zich elders ter woon te vestigen zal publiek doen verkoopen op de plaats zelve,

Op VRIJDAG, den 7den November, aanst.,

Haar Kostbaar **WOON-ERF**, gelegen aan de **Hoofd straat, Zuider Paarl**, met de Gebouwen daarop staande, te weten:

I.—**Woonhuis**, geriefelijk en suffisant Gebouwd, voorzien van Zit- en Eetkamer, Breakfast Room, 3 Slaap-vertrekken, Dispens, Kombuis, en buiten gebouwen voor stal, wagenhuis, enz., onder ijzeren dak en in den besten staat van reparati.

II.—**Twee afzonderlijke Gebouwen**, verdeeld in **vier Huurkamers elk**, gelegen aan de west zijde van het Erf, doch geheel afgescheiden, thans goede huur (£60 stg. per jaar) opbrengende en zoo goed als nieuw.

Dit Eigendom, gelegen in het GEZONDSTE en AANGENAAMSTE gedeelte van het Dorp en voorzien van RUIM GROND thans beplant met Wingerd en een verscheidenheid van keurige vruchtboomen en uitnemend geschikt voor BOUW PERCEELEN, front makende naar de Hoofd- en-Zij-straat, is ONOVERTREFBAAR als een woning of handelstand, dus een goede geldbelegging.

Huisraad.—Het gewoon assortement zooals eet- en andere tafels stoelen, ledekanten, katels, kasten, wasch- en kleed-tafels, tapijten, matten, 1 toilette spiegel, 1 paraffine stove met oven, glas- en schotel-goed, keukengereedschap, enz., enz.

De Verkooping begint precies om **half-elf uur** 's voormiddags.

Komt en Overtuigt Uzelven.

Wed. J. B. DE VILLIERS.

J. S. MARAIS & Co.,
Vendu-Afslagers.

Paarl, 25 Oct., 1902.

MUILEN! MUILEN!!

McKenzie & Co., Bpkt.,

Muilen van Noord Amerika zijn nu aangekomen.

Kom en bezie ze—of schrijf aan,

McKENZIE & Co., Beperkt,
WATERKANTSTRAAT.

ATTENTIE s.v.p.

De aloude firma NAUDE en BOTHA,

Eenige MARKT-AGENTEN te Pretoria,

HEBBEN de eer het Publiek in het algemeen te verwittigen dat zij thans een TAK-BEZIGHEID te Johannesburg hebben geopend. In verband met hun zaak treden zij nu ook op als Produkten Handelaars van elken aard.

Zooals tot hiertoe zullen zij trachten door stiptheid van zaken en goede behandeling het vertrouwen, dat zij onafgebroken voor zoo vele jaren genoten, te blijven erlangen.

Telegrafisch Adres: "Alpha," P.O. Bus No. 616, PRETORIA.

SOMERSET WEST.

DE VERSTER KOELKAMER EN VLEESCH MAATSCHAPPIJ.

BOVENGENOEMDE Maatschappij het prachtige eigendom en slachterij van den heer A. Walbrugh, op den hoek van Main en Victoriastraat en tegenover het "Central Hotel," verkregen hebbende, is bereid voor een tijdperk het groote en geriefelijke woonhuis, dat als een voortreflijk logieshuis of andere bezigheidsplek kan gebruikt worden, te verhuren.

De Maatschappij is gereed eenig verzoek om veranderingen en verbeteringen door voornemende huurders in aanmerking te nemen.

De Maatschappij is verder bereid het oprichten van nog andere bezigheidsstanden aan de Mainstraat in overweging te nemen; en wenken van voornemende huurders worden uitgenoodigd.

Daar standen aan de Mainstraat bijna onverkrijgbaar zijn moet niemand deze gelegenheid laten glippen.

Alle aanzoeken te worden gemaakt bij

J. P. CELLIERS,
Procureur en Afslager.
Somerset West.

KRAAIFONTEIN

975 Bouwstanden 975

IN HET VOORUITGAANDE DORP

Kraaifontein,

ZULLEN VERKOCHT WORDEN

Zonder Reserve, op de Plek, te Kraaifontein Vereeniging

OP

ZATERDAG, 15 November, 1902.

TERMEN BUITENGEWOON! 4 Jaarlijksche Paaiementen!

Voor verdere bijzonderheden lette men op de Advertenties, die luter zullen verschijnen.

Stamper en Zoutendijk,
AFSLAGERS en SCHATTERS.

Kantor: 7 en 8, Arderne's Gebouwen, en 133, Langemarket-straat.

PUBLIEKE VERKOOPING

Te MALMESBURY.

Aan Geldbeleggers, Speculateurs, Produkten Handelaars, en anderen.

Verkooping van Kostbare Villa Woonstede, Produkten Pakhuizen, Koren Molen, en andere bouw erven.

DE heeren de gebroeders King van Durbanville vinden dat door de gedurige uitbreiding van hunne bezigheid aan hunne werken te Durbanville zij niet genoegzamen tijd kunnen besteden aan hun Malmesbury tak bezigheid, en hebben dus de ondergeteekenden met instructies begunstigd om per publieke veiling aan te bieden op de plek, dadelijk na aankomst van den ochtend trein, de volgende eigendommen, gelegen te Piquetberg Weg, Malmesbury:—

I. Lots 4 en 5, groot 100 x 120 vt. waarop opgericht zijn:—(1) Een groot, geriefelijk woonhuis bestaande uit Zeven Kamers, Keuken, Dispens en Bad-Kamer. Het huis is goed gebouwd en heeft een grooten zolder, en is bovendien geplafoneerd. De grond vóór het huis is prachtig uitgelegd en beplant met vruchtboomen, struiken en andere planten. Het is geheelenal een der geriefelijkste en gewenschte woningen in Malmesbury.

(2.) Wagenhuis en stal met accommodatie voor 12 paarden.

(3.) Twee groote goed gebouwde pakhuizen, groot elk 100 x 38 vt., gebouwd van baksteenen en ijzer, en speciaal opgericht voor het doel van een produkten haddelaar. Annex het eene pakhuis is een groote verandah, die in een ander geschikt pakhuis kan veranderd worden met min onkosten. Op deze standen is een groote onderaardsche tank die de bewoners van drinkwater voorziet. Bezit van woonhuis kan op 1 December genomen worden, en van pakhuizen op den dag der verkooping.

II. Een stuk grond zijnde lot 6, annex bovengenoemd eigendom en front makende op Piquetberg Weg.

III. Lot 9 aan Piquetberg Weg, front makende op de Uitspanning, groot 100 x 144 voet waarop staat een koren molen. Het gebouw is 61 x 41 voet groot.

MACHINERIE.

De Machinerie bestaat uit 2 paar vier voet molens met Fransche Burr Steenen, "Countershaft," koren en meel oplichters (Elevators), dressing machines enz. De Machinerie is een korten tijd geleden opgezet en wordt gedreven door een zestien paarden kracht Tangye olie engine met pomp en koelvaten. Het geheel is in eerste klas orde, en de kooper kan op den dag der verkooping bezit ervan nemen.

Naast aan de Engine Kamer is een Sterke fontein, waaruit water getrokken wordt om de Engine koud te houden.

IV. Lots 10 en 11 aangrenzende Lot 9, groot 100 x 144 voet. Deze Lots maken front op de uitspanning, en zijn kostbaar als bezigheids plaatsen.

Vergeet niet dat de verkooping plaats vindt

OP VRIJDAG, 7 NOVEMBER,

na aankomst van den morgen trein.

Billijke termen van betaling zullen aangeboden worden.

J. W. MOORREES Jr. & Co.,
Afslagers.

GOEDKOOP VOEDER VOOR BEESTEN.

Brouwers Granen.

2s. per zag, geleverd in truck te Newlands.

Opgedroogde Granen.

Gedroogd met Otto's Patent Droog Machine. 4s. 6d. per zak, geleverd in truck te Newlands (zak ingesloten).

Karren worden dagelijks bij de Brouwerij bediend, 6d. per mand.

W. L. EDWARDS,
Ohlsson's Kaapsche Brouwerijen, Beperkt, Newlands

RUDGE-WHITWORTH

RIJWIELEN.

ZIJN verschaft met tropische vulcaniseerde "Clincher" banden en onze laatste uitsluitende uitvindingen. Prijs Lijst Vrij op Aanzoek.

RUDGE-WHITWORTH BEPERKT

74, ADDERLEY STRAAT.

Agentschappen in alle dorpen.

ZEMELEN (Amerikaansche) 6s. 9d. per zak.

PORTLAND CEMENT, "CROWN BRAND."

500lb. Test.

Schrijf om Prijzen. DE LAAGSTE PRIJZEN.

McKENZIE en Co., Bpkt.,
Waterkant Straat.

Wetgevende Raad Verkiezing.

DE HEER GARLICK

ZAL EEN

PUBLIEKE VERGADERING

Van de **Kiezers van Koeberg Distrikt** toe spreken in de

C.J.V. ZAAL te PHILADELPHIA,

Om 3 uur, n.m., op **VRIJDAG, 7 November.**

MUILEN! MUILEN!

HALL'S

Missouri (Noord Amerikaansche) Muilen.

Onze Missouri Muilen zijn bevonden de beste muilen te zijn, die ooit in dit Land ingevoerd zijn.

Een Groote Lading wordt dagelijks verwacht.

HALL'S
30, Darling Straat.

Nu is het de tijd voor SPREI POMPEN

WIJ HEBBEN DE BESTE,

Alsook Insectdoodende Middelen van het beste soort.

VERGEET NIET! WIJ ZIJN AGENTEN VOOR

BAKKIES POMPEN en DECORAH WINDMOLENS,

Alsook

Marshall's Stoom - Engines.

Prijs Lijsten voor alle Gereedschap vrij op aanvraag.

George Findlay & Co.
PARLEMENTSTRAAT, KAAPSTAD.

Wijnboeren! Wijnboeren!!

KENNIS wordt hiermede gegeven dat eene PUBLIEKE VERGADERING van Wijnboeren gehouden zal worden in de HOFZAAL "Paarl,"

VRIJDAG den 7den November,

OM 10.30 UUR V.M.,

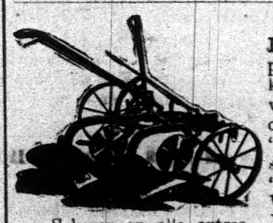
ten einde de Invoer belasting van 14/- per Gallon op Brandewijn en 4/- per Gallon op Wijn door het Transvaal Gouvernement geheven te bespreken, als mede te besluiten welke stappen genomen zullen worden in verband met bovenstaande.

H. P. VAN EYK.

Paarl, 23 October, 1902.

Wij hebben altijd en grooten vooraad van **MIELIE AFMAKERS** van alle grootten en kunnen van groote stoom toestellen, indien noodig bijzonderheden geven.

De **RELIABLE** vereenigde Incubator en Broeiër. De wereldsprijs Incubator. Een goed gemaakt en net instrument, van onwederlegbare juistheid en erkende voortreflijkheid.



De beroemde twee-voor **FLYING DUTCHMAN** wiel in de voorloopende ploeg, 28 duim wijde loop, met draaikouters, patente doosjes en al de jongste verbeteringen. Sedert zijn invoer door ons eenige jaren geleden, heeft de "Flying Dutchman" een onafgebroken sukses gehad, en wordt te recht de "Koning van Gang Ploegen" genoemd. Wij hebben in voorraad drie maaksels van Scharen en alle extras. Wij kunnen ook de één- en drie-voor "Flying Dutchman" aanbieden, en hebben een zeer uitgebreide keus van ontwikkelde Landbouwgereedschap en Machinerie.

MALCOMESS & Co.,
MACHINERIE KOOPLIEDEN,
OPG. 1870. OOST LONDEN.

G. TOUCHER,

Waterwerken Kontrakteur en Boren Ingenieur,

72, LOOPSTRAAT, Kaapstad,

Takken te Malmesbury en Piquetberg,

Houdt in voorraad een groote verscheidenheid van:

WINDMOLENS van 6 tot 16 voet doorsnede met TORENS van 20 tot 60 voet hoog.
ZWART, STOOM, en GALV. PIJPEN van ¼ tot 6 duim.
ELBOWS, TEES, BENDS, en algemeene behoorselen, dezelfde grootte.
POMPEN: Kontrakteurs, Tank, Koloniale, en andere pompen. Syphon, Muur, Loodgieters, en andere persepompen. Scheeps, Middelpuntschuwende, pers, en andere zware pompen. "Allweiler Quadruple Action Semi-rotary" Pompen, met klepje of ballen klep. Besproeings pompen, innemens pijpen van 4 tot 8 duim. "Rasch" Kontrakteurs Slijk Pompen voor modderig water. (Kunnen niet opgepropt raken met papieren of stroo).
WIJN POMPEN: "Semi rotary," alle grootten op stoot wagens of voet
SLANGEN: Gomelastiek en Zeil, van ¾ tot 4 duim.
KLEPPEN: Voet, Peet, en hooge drukking tot 6 duim. Lucht en Ballen Kleppen tot 3 duim.
CILINDERS: Geelkopers en IJzer van 1½ tot 6 duim. Ook Windmolen Standaards, Hoofd, Range, en Stoom Ketel Kranen, Manhole Deksels, Wegbussen, enz.
Gegalvaniseerd vierkante en ronde Gerimpelde Water Tanks.

G. TOUCHER heeft de grootste ondervinding in Zuid-Afrika in het oprichten van Windmolens en Pomp Stelsels.

Reparatie wordt gedaan. Alleen ervaren mannen worden gebruikt.

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

Drink Heerlijke

NECTAR

KOOP

NECTAR

ZIJ IS DE BESTE.

BEVEEL

NECTAR

Aan want zij is de THEE voor

RIJKEN,
ARMEN,
STERKEN,
ZWAKKEN
HERSTELLENDEN
EN
ZIEKEN.

NECTAR THEE

Is een Heerlijke Drank voor alle Menschen en op alle tijden.

Verkocht bij alle Kruideniers en Algemeene Winkels door gehee Zuid-Afrika, in ¼, ½, en 1-lb. Lood Pakjes, en in 1-lb. en 3-lb. Prachtig Versierde Blikken.

VERKOOPINGEN.

PAUL D CLUVER, AFSLAGER
14 Nov—Te Stellenbosch, Kirsten's logieshuis.
13 Nov—Te Klapmutsstatie, grootvee.
18 Nov—Te Klapmuts Statie, Grootvee.

J J STOFBERG, AFSLAGER
27 Nov—Te Schuinsboogte, Williston, kleinvee en boerderijgereedschap

J W MOORREES, JR., & CO., AFSLAGERS
14 Nov—Te Malmesbury, eenige erven, en losse goederen, zooals huisraad, paarden, karren, enz.
24 Nov—Te Moorreesburg, vastgoed en levende have.

IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.
22 Nov—Te Malmesbury, groot en kleinvee.

DEMPERS, MOORE EN KRIGE, AFSLAGERS.
13 Nov—Te Caledon, Paarden en Ezels
22 Nov—Te Caledon, vastgoed en huisraad.

C G MARAIS, AFSLAGER
27 Nov—Te Boshof, vastgoed

M VAN NIEKERK, AFSLAGER.
15 Nov—Te Douglas, vastgoed.

GIDEON P VAN ZIJL, AFSLAGER.
8 Nov—Te Montagu, vaste en losse goederen
13 Nov—Te Anijskraal, Montagu, klein vee en huisraad

DE VILLIERS & MARAIS, AFSLAGERS
19 Nov—Te Roodepoort, Murraysburg, groot en klein vee

P J BOSMAN en ZOON, AFSLAGERS
6 Nov—Te Stellenbosch, vastgoed

J S MARAIS en CO., AFSLAGERS.
7 Nov—Aan de Paarl, vastgoed.
13 Nov—Te Klapmuts Statie, oprechte koeien vaarzen en jonge ossen.

FRED WILMOT, AFSLAGER.
20 Nov—Te Riet Poort, Sutherland, losgoed.

B J RAATH, AFSLAGER.
26 en 27 Nov—Te Damfontein, dist. Britstown, levende have, boerderijgereedschap, enz.
29 Nov—Te Britstown, vastgoed en huisraad.

A. J. BOTES, AFSLAGER.
3 en 4 Dec—Te Ayasfontein, distrikt Fraserburg, vast en losgoed.

ALBERT BRAND, AFSLAGER.
15 Nov—Te Clanwilliam, Ezels.

C W LOGIE, AFSLAGERS
5 Dec—Te Aberdeen, vastgoed

J. van NIEKERK
MARKT AGENT.

STALL No. 5, NIEUWE MARKT.

ALLE Verzendingen aan hem toevertrouwd, zooals vruchten, Pluimvee, enz., zullen met de meeste zorgvuldigheid worden verkocht. Afrekening volgens keuze der verzenders.

LET TOCH WEL!

Alle brieven gericht aan den Secretaris, Van de Sandt de Villiers & Co, Beperkt, of aan den Editeur, *Ons Land*, moeten toch alsjeblieft, om oponthoud te voorkomen, op het opschrift POST BUS 44 hebben.

KENNISGEVING.

Daar Maandag a.s. een publieke vakantiedag is, zullen alle Advertenties, die niet voor 12 uur op ZATERDAG ontvangen zijn, niet in de uitgave van DINSDAG kunnen komen, maar moeten overstaan tot DONDERDAG, a.s.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris.

"Ons Land," Kaapstad,
5 November, 1902.

MARKTPRIJZEN

KAAPSTAD.
NIEUWE MARKT.

3 Nov. 1902.

	£	s	d		£	s	d
Groene Erwten ...	0	11	0	—	0	12	0
Eieren ...	0	12	0	—	0	15	6
Aardappelen ...	1	10	0	—	1	2	9
Kool ...	0	0	1½	—	0	0	6½
Uien ...	1	7	0	—	0	0	0
Boter ...	0	1	3	—	0	1	4
Hoenders ...	0	3	10	—	0	5	6
Eenden ...	0	3	0	—	0	4	4
Ganzen ...	0	5	10	—	0	0	0
Lemoenen ...	0	5	4	—	0	14	9
Vogelstruis Eieren ...	0	1	6	—	0	0	0
Kalkoenen ...	0	7	6	—	0	0	0

DE ZUID-AFRIKAAN
VEREENIGD MET
ONS LAND.

DONDERDAG, 6 NOVEMBER, 1902.

De Londensche Conferentie.

VOLGENS een Reuter-kabelgram is in Londen dezer dagen een Blauwboek gepubliceerd gevende een opsomming van de verrichtingen en besluiten van de conferentie der Koloniale premiers in Londen met den heer Chamberlain. De Koloniale secretaris bekleedde den voorzitterstoel. Hij verklaarde dat, volgens zijn meening, de politieke federatie van het rijk binnen de grenzen der mogelijke dingen viel, maar dat de vraag daarvoor van de Koloniën moest komen. De Koloniën zullen stellig niet om rijks-federatie vragen tenzij zij overtuigd zijn dat dit tot hun voordeel zal zijn en dat hun belangen onder zoodanige federatie behoorlijk beschermd en gewaarborgd zijn.

De heer Chamberlain ging echter verder, en zei dat de imperiale regeering bereid zou zijn in gunstige overweging te nemen een voorstel, dat de Koloniën in beide huizen van het Britsche parlement hun vertegenwoordigers zullen hebben. Hij achtte het echter meer praktisch een Rijksraad met uitvoerende en wetgevende macht op te richten. Het kabelgram geeft geen bijzonderheden omtrent dit plan, bijvoorbeeld aangaande de wijze van benoeming of kiezing van dezen raad. Maar het is aan alles duidelijk, dat het streven van den heer Chamberlain is om meer macht in Londen te centraliseeren.

Het blijkt dat de Kaapkolonie en Natal de eenige Koloniën, op de conferentie vertegenwoordigd, waren die een vloot-bijdrage onvoorwaardelijk beloofden. Australië en Canada weigerden dit te doen. Deze houding van afzondering of zelfstandigheid door Canada en Australië aan den dag gelegd kwam ook uit in verband met de kwestie van militaire verdediging. De heer Broderick, de minister van oorlog, zeide in zijn openingsrede, dat hij vertrouwde dat de Koloniën in staat zouden zijn Engeland (het moederland), indien noodig, bij te staan met troepen die gebruikt konden worden samen met de geregelde soldaten van Engeland tegen eenige Europeesche mogendheid. Met andere woorden, hij hoopte dat de Koloniën een soort van staand leger zouden vormen, waaruit men afdeelingen kon zenden naar eenig deel der wereld om Engeland te helpen.

Dit schijnt een nieuw licht te werpen op het voorstel van sir Gordon Sprigg op de supplementaire begrooting, om een commandant-generaal met een grooten staf van officieren aan te stellen, om over 1500 bereden manschappen bevel te voeren. In zijn toespraak gewaagde sir Gordon van de mogelijkheid dat deze macht gebruikt kon worden in verband met oorlogen van Engeland. Maar is het wenschelijk dat de Koloniën zich zullen belasten met een staand leger dat gebruikt zal worden in verband met kwesties waarover de Koloniën geen beheer hebben? Immers is het 't Britsche parlement, dat oorlog verklaart tegen eenige vreemde mogendheid, en de Koloniën hebben geen stem in 't nemen van zulk een besluit.

Dit is wat Australië en Canada hebben ingezien en daarom stonden zij het plan van den heer Broderick tegen, hoewel de afgevaardigden der Kaapkolonie, Natal en Nieuw Zeeland met dat plan instemden. De vertegenwoordigers der twee eerstgenoemde Koloniën waren van gevoelen, dat het beter was de oefening en organisatie der Koloniale troepen te verbeteren het aan de Koloniën latende te besluiten hoe zij hulp zouden verleenen. Maar dan wordt er nog dit bijgevoegd: "de premiers van Canada en Australië meenden, dat een speciale macht, zooals door den heer Broderick voorgesteld, van hun rechten van zelf-regeering zou afdoen."

De punten die door de conferentie werden aangenomen, behalve de bijdrage tot het Koningin Victoria Gedenkteeken Fonds, hebben allen betrekking op den handel. Dat de Koloniën niet nalaten hun eigen belangen te behartigen, en dat zij naar de conferentie gingen met dit als hoofddoel, blijkt duidelijk uit de kabelgrammen.

ALLERLEI.

De Kaapstadsche Verkiezing.

Heden vindt de kiezing plaats bij de stembus van twee leden van de wetgevende vergadering voor Kaapstad. Er zijn drie kandidaten, namelijk de heeren Michell en Jagger en dr. Seller. Eerstgenoemde is de voorzitter van de De Beers diamanten maatschappij. De tweede is een Kaapstadsche koopman en hij staat samen met den heer Michell op dezelfde "ticket." Zij hebben dezelfde comités, zij houden samen vergaderingen, en zij worden gezamenlijk door de "Cape Times" en de "Cape Argus" ondersteund. Dr. Seller is de kandidaat der arbeidersklasse en hij geniet de ondersteuning van allen die er op tegen zijn, dat de hoofdstad der Kaapkolonie vertegenwoordigd zal worden door den voorzitter van een machtige maatschappij, die reeds te veel invloed in het parlement heeft en die de zetels van Kimberley feitelijk te harer beschikking heeft.

De stemming begint om 8 uur v.m. en de stembus sluit om 6 uur n.m. Volgens de nieuwe wet zullen al de drinkplaatsen heden gesloten zijn. Men stemt door één kruisje te maken achter den naam van den kandidaat voor wien men stemmen wil. Indien men slechts voor één kandidaat wenscht te stemmen dan moet men één kruisje achter den naam van dien kandidaat maken en de andere twee blank laten. Geen ander merk of naamteekening moet op het stembriefje gemaakt worden.

Colesberg.

Naar wij vernemen zal de heer Cronwright-Schreiner, de Afrikaander kandidaat voor de vakature in Colesberg kiesafdeeling, binnenkort verschillende publieke vergaderingen in verband met de verkiezing toespreken. De vergadering te Philipstown zal gehouden worden op den 14den dezer; Petrusville, 15den; Houtkraal, 17den; Hanover, 21sten; en Colesberg, 22sten.

Het voornaamste wapen dat de jingoes tegen den heer Cronwright-Schreiner gebruiken, is een adres, dat hij voor de Cradock Farmers' Associatie leverde in 1893. Dat zij geen beter wapen ter hand nemen is een afdoend bewijs van de zwakheid van hun zaak. Sedert dien tijd is er een ingrijpende verandering over den politieken toestand van Zuid-Afrika gekomen. Het is niet te verwonderen dat mannen zich na die verandering in ander gezelschap vinden dan voor dien tijd. In 1893 werkte de Afrikaander Bond samen met den heer Rhodes—na den Jameson-inval niet meer. In 1893 was dr. Smartt, b.v. een volslagen Bondsman—na den Jameson-inval begon hij den Bond tegen te werken. In 1893 maakte de heer Cronwright-Schreiner, ten rechte of ten onrechte, bezwaar tegen zekere dingen in verband met den Afrikaander Bond—hoofdzakelijk tegen zijn samengaan met den heer Rhodes, na den Jameson-inval en de scheiding tusschen den Bond en de Gecharterde partij wierp hij zijn lot en zijn invloed in met de Afrikaanders, tot wie hij behoort als een zoon van het land. Wat is nu het verschil tusschen een dr. Smartt en den heer Schreiner? Eerstgenoemde was in mooi-weêr met de Afrikaanders, maar niet in slecht-weêr; de heer Cronwright-Schreiner daarentegen stond tegen den Bond, toen hij meende dat zijn voorspoed schadelijk was, maar in de donkere dagen van tegenspoed toonde hij met daden: "Uw volk is mijn volk, uw belangen zijn mijn belangen."

Wij behoeven hier nauwelijks bij te voegen, dat de heer Schreiner alles in zijn vermogen gedaan heeft om de verdraaiingen van zijn adres van 1893 tegen te spreken. Hij deed zulks in een open brief in de kranten in Engeland in 1900, en in de Kaapkolonie in 1901.

De stembus is bepaald op Dinsdag 25 November. Geen ondersteuner van de Afrikaander partij mag van de stembus wegblijven. Bij sommigen is er, naar wij vernemen, een al te groote gerustheid aangaande de kansen van den heer Macfarlane, den kandidaat der tegenpartij. Het is verkeerd de macht eener tegenpartij te verontachtzamen. Denk aan de vertelling van haasje en schildpad, en hoe dat schildpad den wedloop won terwijl haasje nog lag te slapen.

Het Bond Selekt Comite.

Gistermiddag werd het rapport van het Selekt Comite over de beschuldigingen ingebracht tegen de aanvoerders van den Afrikaander Bond zonder discussie aangenomen. Het rapport zegt eenvoudig dat de procureur-generaal geweigerd had zekere beëedigde verklaringen tegen één lid van het parlement, dat ook lid is van den Afrikaander Bond voor het comité te leggen. De reden hiervoor door den procureur-generaal gegeven is dat de zaak nog onder behandeling is, en dat het recht niet bevorderd zou worden door die beëedigde verklaringen publiek te maken. Dit besluit van het comité werd aangenomen met 4 tegen 3 stemmen. In de meerderheid stemden de heeren Tamplin, Sampson, Harris, en Lawrence; en in de minderheid de heeren Merriman, Sauer en J. C. Molteno. Het eerste dat het comité deed, was om den secretaris van het provinciaal bestuur van den Afrikaander Bond te vragen: (1) de namen der Bondsparlementsleden en (2) de namen der personen die beschuldigingen tegen de leiders van den Bond hebben gemaakt en den datum waarop zulks gedaan werd. Daarop gaf de heer De Waal de namen van 30 parlementsleden, en eenige aanhalingen uit artikels in de "Cape Times," "Cape Argus" en "E. P. Herald," alsook aanhalingen uit brieven en toepraken van de heeren Laing, Zietsman en Eerw. Moffat.

De heer Powell, de editeur van de "Cape Argus" werd opgeroepen te bewijzen wat in zijn krant was verschenen. Hij pleitte eenige technische objecties tegen een paar der aanhalingen, doch zijn eenige verdediging was: dat hij gerechtvaardigd was in 't maken der bedoelde beschuldigingen "door zijn lezing van de geschiedenis van Zuid-Afrika." Ander bewijs kon hij niet geven. Met den eerw. Moffat, den tweeden getuige, was het niet beter gesteld. Zijn verdediging was dat zijn beschuldiging gegrond was "op de algemeene atmosfeer van Zuid-Afrika." Hij moest openlijk erkennen dat hij geen ander bewijs had voor zijn lage beschuldiging.

Nadat deze getuige gehoord was, schijnen vier leden van het comité het onderzoek als hopeloos opgegeven te hebben. Althans wij hebben hun besluit hierboven aangehaald. Zij vroegen dus om van hun taak ontslagen te worden. Dit werd door de wetgevende vergadering toegestaan zonder een discussie.

De Afrikaander Bond heeft aan zijn beschuldigers de gelegenheid geven, die beschuldidigingen te bewijzen. Niemand maakte van deze gelegenheid gebruik. De twee getuigen die opgeroepen werden konden niets bewijzen. Laten de beschuldigers nu niet hun beschuldigingen varen, dan zal elk weldenkend mensch weten in welke bewoording hun gedrag te kenmerken.

Parlementse Praatjes.

Kaapstad, 5 November.

Ek hoor daar is verskeie lede wat al plan maak om weg te gaan. Dit is 'n slegte gewoonte om die werk te laat staan voordat dit afgedaan is. En daar is nog belangrike werk op die papier. Ek hoop die "whip" sal die lede nie laat los nie. 'n Mens kan nie weet wat die Dasspan nog in die mou het nie.

⁂

Maandagaand was daar twee belangrike verdeelings bij die groenspan. Op die aanvullingsbegrooting het ou seur Sprik voorsiening gemaak ver 'n generaal in vredes tijd met 'n salaris van £1200; dan kom daar nog bij 'n heel boel staf-officiere met hooge salarisse. Die manskappe sal voorloopig slegs 1,500 wees, maar wie weet waar dit sal eindig as die uitgaaf eers begin is?

⁂

Menere Merriman en Sauer het sterk gespreek teen die uitgaaf. Selfs lede van die Das partij was teen die skema, hoewel nie om dieselfde rede as die Afrikaanders nie. Neef Malan het toen voorgestel dat die £14,000 ver die begin van die skema sal geskrap word.

⁂

Bij die verdeeling werd die amendement aangeneem met 'n meerderheid van 5 stemme. Dit was opmerkelik dat al die lede van die Das-span wat teen die uitgaaf gepraat het tog daar voor gestem het. Dit noem hul politiek! Maar die mooiste kom nog.

⁂

Na die verdeeling het ou kolonel Skermbreker opgestaan om voortestel die verdaging van die comité, sodat die regeering tijd kan hê om "die mosie van wantrouwe" te overweeg. Maar ou seur Sprik het nie veul tijd geneem om sijn posisie te overweeg. Hij het opgestaan en verklaar dat hij nie so dwaas was om die mosie te neem as een van wantrouwe. Waarvoor kom die begrooting in comité as dit nie is om die lede die kans te gé om poste te skrap of te verminder? Hij weet van baing gevalle waarin die begrooting verminderd werd sonder dat die regeering daaraan gedink het om te bedank.

⁂

In 1899 werd die belastingsbil van die Schreiner-ministerie deur die hoogerhuis uitgegooi, maar die regeering het daarom nie bedank nie. Meneer Sauer het Maandagaand dadelik opgestaan en verklaar, dat hij bereid was sijn stem weder in o'erweging te neem, as seur Sprik verklaar dat hij dit as 'n mosie van vertrouwe sou beskou.

⁂

Ou kolonel Skermbreker vroeg 'n verdeeling op sijn mosie om te verdaag. Dit was feitelik 'n mosie van vertrouwe in die gouvernement. Die gevolg was dat dit mosie met 'n meerderheid van 42 teen 19 verworpe werd. Die voorval wijs hoe hatig die Das-span op die regeering is. Ou seur Gordon het verklaar dat die saak voor die land van oneindig meer belang is as 'n pos van £14,000 ver 'n handje vol Khaki-manne. En daar was hij reg.

⁂

Gister middag was private lede mosies en vrage. Die belangrikste mosie was die van neef Krige, omtrent vrijhandel in koloniale produkte, en 'n beskermings-tarief ten gunste van Zuid Afrikaanse dranke teen o'er oversecse. Die mosie werd sonder 'n verdeeling aangeneem.

⁂

Die havensbesture leenings bil het aanleiding gegé tot 'n belangrike diskussie in comité. Die selekt comité had die mag wat gevraag werd om in die Kaap meer as twee miljoen te leen verminder tot iets o'er een miljoen. Die vermindering werd aangeneome. Die Port Elizabeth leening werd vermeerder met £10,000 ver 'n tug. Maar toen kom die comité bij Oost Londen. Die selekt comité had aanbeveel die gevraagde som te verminder met omtrent die helfte, d.i. met £160,000.

⁂

Die eerste deel van die som waar voor gestem moes word was £142,000. Ou seur Sprik sê toen dat hij hoop dat die pos onverminderd aangeneem sal word. Hij het bijna onbepaald vertrouwe in die toekomstige ontwikkeling van die handel van die land, en hij meen dat die som noodig was. Die lede van die selekt comité het toen teen die som gepraat. Dit werd aan die ander kant aangetoon, dat dit nie noodig was om die som te gebruik as dit nie noodsakelik was.

⁂

Die verdeeling wat op die pos gevolg het was nie 'n partij verdeeling. Verskeie lede het o'er en weer gestem. Die uitslag was gelijk: 32 voor en 32 teen. Daarop gaf voorsitter Theron sijn beslissende stem voor die som, omdat hij die kwessie moes ope laat, en daar hij 'n later stap in die voorgang van die bil weer gelegenheid sal wees om die som te skrap.

⁂

Van middag was die Bond selekt comité sijn rapport weer voor die huis. Om die een of ander rede werd die comité van sijn werk ontslaan sonder eenige diskussie. Misschien was dit die beste onder die omstandighede.

⁂

Daarna was die spoorweg bil in comité generaal. Die belangrikste punt in die debat was die verdeelheid tussen die twee verteenwoordigers van die Paarl. Neef Cillie is voor Klapmuts as uitgangspunt en Neef Hoffman ver Paarl. Daar is veul voor beide kante te sê. Die rapport van die selekt comité was ten gunste van Paarl.

⁂

Op die verdeeling gevraagd deur Neef Cillie werd Klapmuts verworpe met 15 teen 47 stemmen.

⁂

Oom Frikkie van Eeden was van middag ver die eerste maal op sijn plek bij die rooispan. Ek wens hom geluk.

JAN KIESER.

STADSNIEUWS.

Maandag a.s. zal er ter eere van 's konings verjaardag vakantie zijn, en zal 's avonds de burgemeester een groot "at home" in de exercitie-zaal houden.

De verkiezing van een lid voor Riversdal in de plaats van wijlen den heer J. D. van Wijk zal op 9 December plaats hebben.

Op eene gecombineerde kerkeraads vergadering van de Groote Kerk, Kaapstad, laatstleden Maandag gehouden, werd de broeder P. F. Lindenberg tot ouderling gekozen in de plaats van den broeder D. D. Krynauw, die bedankt had.

Vrijgesteld, bij proklamatie in de "Gouvernements Gazette," twee plaatsen in Herbert en een lokatie in Kingwilliamstown van de wet van 1893 over veeziekten, waaronder gene om runderpest stonden, deze om longziekte. De bepalingen der jachtwet zijn wat hazen betreft in de afdeeling Stockenstrom geschorst.

Te Papendorp is zeer plotseling, in den nacht van Zondag op Maandag, overleden de heer C. G. Behr aldaar, hoofd van een bekende afslagers-firma, maar ook vooral persoonlijk bekend om hetgeen hij voor de stadsgemeente waar hij toe behoorde, en waar hij raadslid en vroeger ook burgemeester was, gedaan heeft. Men is dan ook zeer jammer over zijn dood op een leeftijd waarop hij nog veel goeds had kunnen verrichten.

Drie wetsontwerpen zijn verschenen in de "Gouvernements Gazette" van Dinsdag. Het eene is voor een leening van £47,500 voor openbare werken en een van £230,500 voor post- en telegraafwezen. De beide andere strekken om vroeger wetten te wijzigen, nl. de postwet en die op de volkstelling. Die op postwezen loopt vooral over de pakjespost, waarop, met het oog wellicht op de laatste zaak in de tegenwoordige strafzitting behandeld, nieuwe regulaties zullen gemaakt worden.

Twee spoorweg ongelukken op de voorstedelijke lijn worden vermeld, het eene uit Kenilworth en het andere uit Claremont. In dat van Kenilworth was een blanke van den naam van Hamilton die lijn overgegaan om 's avonds in een winkel iets te gaan koopen, en wachtte hij bij zijn terugkomst aan de lijn op het voorbij komen van den Wijnbergschen trein, maar liep hij daarna de lijn over zonder te merken dat een Kaapstadsche trein op de andere lijn was, en dit maakte dat de lokomotief hem trof en zoo bezeerde dat hij terstond overleed. Te Claremont zocht een kleurling in een der achterste rijtuigen te klimmen toen de trein reeds in beweging was, maar hij viel en werd overreden. Hierbij komt nog een derde ongeluk, doch niet op den spoor- maar op den dokweg, en waarbij wel een Portugees met zijn been onder een truck raakte en er zoo aan bezeerd werd dat het afgezet moest worden, maar hij toch niet op de plek gedood werd.

GEMENGD NIEUWS.

TWEE timmermans word'n gevraagd door den heer M C Barnard, Beaufort West.

BENOODIGD.—Een assistente voor de Ned. Ger. f. Kerkschool te Colesberg. Zie advertentie.

EEN onderwijzeres wordt gevraagd op de plaats Kruisvallei, omtrent 10 minuten van Tulbagh.

EEN klerk, met Hollandsch bekend, wordt in een algemeene bezigheid te Malmesbury gevraagd.

EZELS voor Clanwilliam.—De heer Albert Brand zal op 15 dezer, te Clanwilliam, een 150 tal ezels publiek verkoopen.

EEN bekwaam muziekonderwijzer, orgelist, pianostemmer en hersteller zoekt een betrekking. Zie de advertentie.

TAKKEN van de Standard Bank van Zuid Afrika, beperkt, zijn geopend te Ladybrand en Wepener, ORK.

DE heer J E Schoevers, Wellington, biedt een aantal erven, gelegen te Wellington, uit de hand te koop aan.

OP 13 dezer zal de heer Paul D Cluver te Klapmuts Stasie een hoeveelheid trekossen, koeien, enz., verkoopen.

DE heeren Immelman & Co, zullen op 22 dezer, te Malmesbury, een publieke verkooping houden van bokken, koeien, vaarzen, enz.

DE heer Fothergill doet navraag in een advertentie omtrent een vos ruinpaard van zijn hotel te Stellenbosch gestolen.

EEN donkerbruin merrie is komen aanloopen op de plaats Klipgat, Ceres. Indien niet gelost voor 30 November, zal zij verkocht worden.

TWEE jonge dames worden gevraagd in een draperiewinkel te Stellenbosch—een voor den geldlessenaar en een voor het draperie departement.

EEN onderwijzeres wordt gevraagd als assistente in de publieke school te Schoemansdorp.—Voor bijzonderheden lette men op de advertentie.

SCHAPEN EN BOKKEN.—De heer James Kennedy, sr, zal op Maandag, 17 dezer, te Malmesbury, een aantal schapen en bokken uit de hand verkoopen.

MEN vindt in deze uitgave een advertentie vragende om tenders voor het vervoer van goederen bij zekere spoorweg staties, voor zekere tijdperken.

DS TRUTER, van Montagu, heeft bedankt voor het beroep naar Robertson. Op Maandag, 17 November, zal er een nieuw beroep worden uitgebracht.

DS PAUL NEL, van Jeppestown, Johannesburg, is gisteren avond van hier per stoomboot naar Natal vertrokken, alwaar hij zijn familie zal ontmoeten op zijn reis naar de Transvaal.

KANKER GENEZING.—Daar mej C P de Wit, Robertson, verplicht is voor hare gezondheid naar het Strand te gaan, zal zij geen patienten kunnen ontvangen voor den 1sten Februari aanstaand.

AANGELOOPEN. Op de plaats Gansfontein, distrikt Ceres, is een bruin ruinezel aangekomen, die, indien niet gelost voor 3 December aanst, verkocht zal worden, volgens advertentie in deze uitgave.

EEN vergadering van wijnboeren en belangstellenden zal gehouden worden in de stadzaal, Worcester, op 8 dezer, ten einde de invoerbelasting op brandewijn en wijn, door het Transvaalsche gouvernement opgelegd te bespreken, en er besluiten over te nemen.

BELANGRIJKE VERKOOPING. — De heeren J S Marais & Co, gelast door den heer M S Basson, zullen op Donderdag, den 13den November aanst, 70 oprechte melkkoeien, vaarzen en jonge ossen te Klapmuts Statie verkoopen. Zie advertentie in deze uitgave.

VERKOOPING van plaatsen te Aberdeen.—De heer C W Logie zal op 5 December, voor zijn kantoor, te Aberdeen, om 10 uur v.m. de plaatsen Sunnydale en Nieuwe Rust, publiek verkoopen. Deze plaatsen liggen 10 en 7 mijl respektieflijk van het dorp Aberdeen, en zijn goed voorzien van water.

DR REINICKE, van Ceres, is Maandag hier uit Europa aangekomen met de Nieuw Zealand stoomboot "Papanui." In ll. Februari ging hij naar Europa met zijn echtgenoote en twee kinderen, onder omstandigheden, die niet geheel onbekend zijn aan onze lezers. Dr Reinicke heeft zijn tijd in Europa nuttig doorgebracht, daar hij te Berlijn zijn medische studien met goed gevolg voortzette en als M.D promoveerde aan het einde der zomer sessie. Hij heeft ook Holland, Belgie en Frankrijk bezocht en nu gaat hij terug naar Ceres om daar als medicus te praktiseeren. Wij wenschen dr Reinicke van harte geluk met zijn promotie tot den doctors graad, heeten hem welkom bij zijn terugkomst en wenschen hem alle succes toe in zijn werk.

DE heer O S Vermooten, vroeger procureur te Dordrecht, die op 19 Mei, 1900, te Grahamstad voor een jurie veroordeeld werd tot 4 jaar tronkstraf voor het passeeren van de speciale akte werd gisteren ontslagen te Tokai. Behalve de gewone vermindering voor goed gedrag schonk men hem een vermindering van 9 maanden. De gezondheid van den heer Vermooten schijnt niet geleden te hebben. Hij was te Tokai hoofd van de school en postmeester generaal. Op wien zijn mantel zal vallen weet men niet. Wij wenschen den heer Vermooten van harte geluk met zijn herkregen vrijheid. Op 21 November komt ds J J Ackermann van Klein Boetsap uit en ook ds P J Perold als bij zijn boete van £500 betaalt, anders moet hij nog 6 maanden zitten. Er zijn thans 102 gevangenen te Tokai en men verwacht er nog 450 vermoedelijk van Bermuda en andere plaatsen.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

De kol. eerste ministers.

Londen, 3 Nov.—(Reuter)—Een blauwboek is juist nu in het licht verschenen omtrent de verhandelingen ter conferentie der kol eerste ministers; en het besluit omtrent het geven van voorkeur toont dat de eerste ministers van de Kaap en Natal hebben toegestemd in het aanraden aan hun parlementen om voorkeur aan Britsche goederen te geven. Wat er besloten is omtrent de bijdragen tot de vloot is reeds bekend, behalve dat Newfoundland thans £3,000 geeft. Wat voorkeur betreft wederzijds aan en door de deelen des rijks te geven, geldt dit vooreerst regeerings-kontrakten van kolonien om van rijkswegen, waarbij ook bepalingen worden aanbevolen tegen buitensporige vrachten in mail kontrak en en voor het gebruik der schepen als oorlogsschepen; voorts de uitsluiting van vreemde schepen van kustvaart, ook die tusschen de verschillende zaken der rijks waar het landen geldt die Britsche schepen uitsluiten; het toekomstig invoegen van bepalingen en onderzeesche telegraaf kontrakten ten gunste van aankoop door de regeering; en de koloniale bijdragen tot het fonds voor het gedenkteeken van koningin Victoria.

Londen, 4 Nov.—(Reuter).—Toen de heer Chamberlain de conferentie opende, zeide hij dat de politieke rijks-federatie mogelijk was, maar dat de eisch hiertoe van de koloniën moest komen. Hij verklaarde dat de rijksregeering elk voorstel tot de koloniale vertegenwoordiging in beide parlementshuizen in gunstige overweging zou nemen; maar de meest praktische manier zou zijn om een rijksraad met uitvoerend en wetgevend gezag op te richten.

In een stuk van lord Selborne wordt de aandacht speciaal gericht op het feit dat de Kaap en Natal een aanbod van een bijdrage tot de scheepsmacht hadden gedaan door geen voorwaarde belemmerd. Dit was, zeide hij, een teeken van vertrouwen en van begrip van het scheepsvraagstuk waar de admiraliteit zeer dankbaar voor was; en hij voegde er bij dat de eenige taak der scheepsmacht in oorlogstijd was om 's vijands schepen op te zoeken en te vernielen, en dat 't geven van plaatselijke plichten er aan slechts tot verderf kon leiden.

De minister Brodrick opende de beraadslaging over militaire verdediging met zijn vertrouwen te kennen te geven dat in geval van nood de koloniën in staat zouden zijn om het moederland met troepen te helpen die zamen konden werken op denzelfden voet als de regelmatige troepen in het geval van een oorlog met een Europeesche macht. Het rapport zegt dat terwijl de Kaapsche en Natalsche vertegenwoordigers gewillig waren om met de politiek zamen te gaan van de heeren Brodrick en Seddon, om namelijk een koloniaal legercorps voor den rijkdienst beschikbaar te stellen, de Canadische en Australische van oordeel waren dat het beter was de oprichting en organisatie der troepen te verbeteren, en het aan de kolonie te laten hoe zij hulp moest verleenen. Een speciale krijgsmacht hiertoe zou, meenden zij, inbreuk maken op 't koloniale zelfbestuur.

Een Russisch grootvorst.

Londen, 3 Nov—(Reuter) — Groote verbazing en heel wat gissingen zijn veroorzaakt door een korte officieele aankondiging dat grootvorst Paul, 's keizers oom, zijn ontslag heeft bekomen uit het Russisch leger, waar hij kommandant der garde was.

Australie en de droogte.

Londen, 3 Nov — (Reuter) — Wegens de droogte die in Australie heeft geheerscht wordt er berekend dat de invoer dit jaar met £5,000,000 zal verminderd zijn, terwijl men £1,500,000 aan leeftocht zal moeten invoeren. Veel wordt er geleden onder de kleinere setlaars. Een bijstandsfonds is te Melbourne geopend, en madame Melta heeft een apart fonds geopend waartoe zij de groote wereldfinancieeas noodigt bij te dragen.

De keizer en Engeland.

Londen, 3 Nov—(Reuter)—Men beweert dat het voorgenomen bezoek van den Duitschen Keizer aan Engeland vooral ten doel heeft het wegruimen van de sterke ingenomenheid tegen Duitschland die bij regeering zoowel als publiek heerscht. Toen de Duitsche ambassadeur te Londen in Augustus ll. een bezoek aan Berlijn bracht, klaagde hij aan zijn regeering dat het Britsche ministerie van buitenlandsche zaken weigerde iets te doen tot hulp der Duitsche diplomatiek.

Z. Afrika in het parlement.

Londen, 3 Nov—(Reuter)—De heer A. J. Balfour heeft heden namiddag in het lagerhuis aangekondigd dat de heer Ritchie, kanselier der schatkist, morgen de aanneming van den post op de begrooting voor Transvaal zou voorstellen, en dat men Woensdag de beraadslaging hiervoor zou hebben. Lord Cranborne, onder secretaris van buitenlandsche zaken, verzekerde dat geen onderhandelingen gehouden waren of werden ten behoeve van het verwerven en het bestuur van haven en spoorweg te Delagoabaai door de Britsche regeering.

De heer Chamberlain.

Londen, 3 Nov—(Reuter)—Reuter's agentschap verneemt dat de heer Chamberlain waarschijnlijk een week of tien dagen in Natal blijven en dan naar Transvaal gaan zal, en dat hij hoopt dat het grootste voordeel van zijn reis zijn rondborstige en vertrouwelijke bespreking met vertegenwoordigende mannen van alle klassen, rassen en politiek zal zijn. Hij wil geen maaltijden en dergelijke, daar zijn reis een voo zaken en niet voor vertooning is.

Paarden.

Londen, 4 Nov — (Reuter) — Voor den Melbourne beker heeft de wedren heden plaats gehad met het volgende resultaat:—The Victoria, 1; Vanity Fair, 2; Abundance, 3.

Stoombooten.

Londen, 4 Nov—(Reuter)—De Dunvagen Castle is heden morgen te 8 ure te Madeira aangekomen; de Clan Cumming is in den namiddag van Liverpool naar Algoabaai vertrokken.

Londen, 4 Nov—(Reuter)—De "Clan Ogilvy" is Maandag morgen van Liverpool naar Kaapstad en Mosselbaai vertrokken.

Somaliland.

Londen, 4 Nov — (Reuter) — Kol Swayne is tijdelijk teruggeroepen uit Somaliland om als adviseur van het ministerie van buitenlandsche zaken werkzaam te zijn. Generaal Manning is te Berbera bezig met voorbereidselen voor den trekt voorwaarts, die ten deele door Italiaansche gebied zal gaan, maar eerst na zes weken zal geschieden om versterkingen van Afrikaansche troepen af te wachten, die men liever bezigt dan Indische wegens de moeilijkheid van het vervoer en wegens het klimaat. Het is echter mogelijk dat Indische troepen de linien van gemeenschap zullen bezetten.

Te Aden is een gerucht ter baraar dat de malle Mullah een aanval op een buitenpost bij Bohotle gedaan en er een belangrijk kameeltransport gepakt heeft.

Korte wetten met het ierendom.

Londen, 4 Nov—(Reuter)—De heer Wm. Redmond, m.p, kwam heden morgen te Kingston aan wal, en werd terstond opgepakt om zes maanden wegens bangmakerij in den tronk te slijten.

De heer Chamberlain.

Londen, 4 Nov—(Reuter)—Officieel wordt aangekondigd dat het vertrek van den heer Chamberlain naar Z.-Afrika in de week zal plaats hebben die met 23 Nov. begint.

In antwoord op een telegram van sir W Hely-Hutchinson, een confidentieel telegraam bevattende van het Kaapsche ministerie, heeft de heer Chamberlain getelegrafeerd dat hij gaarne de uitnoodiging zal aannemen om gast der kolonie te zijn; dat hij hoopte de laatste veertien dagen van zijn verblijf in Z.-Afrika aan de Kaap te zullen doorbrengen, en zoo mogelijk de oostelijke en noordelijke districten hoopt besoeken. Mev. Chamberlain zal haar echtgenoot vergezellen.

De koning.

Londen, 4 Nov (Reuter)—De koning heeft heden namiddag het 2de Schotsche garde regiment, onlangs uit Zuid-Afrika teruggekomen, aan het Buckingham paleis geïnspecteerd. De talrijke toeschouwers juichten koning en troepen uitbundig toe. Maar het geheel was niet als wat vroeger bij een dergelijke revue op 27 ll. gebeurd was, toen het 2de regiment belet was aanwezig te zijn.

Geld aan de nieuwe kolonien.

Londen, 4 Nov—(Reuter)—Officieel wordt aangekondigd dat men de som in 1903 als toelage voor de Transvaal en Oranjerivier kolonien ten behoeve van uitgaven bij het einde van den oorlog op 8 millioen begroot, nl. 3 millioen voor de burgers onder de vredesvoorwaarden, en 2 millioen voor andere lijders bij den oorlog, die beide ten laste der rijksregeering zullen komen; en 3 millioen voor leeningen om dit aan te vullen, en die de koloniale regeering voor haar rekening zullen nemen.

KAAPKOLONIE.

De lotgevallen van een drijvend dok.

Mosselbaai, 3 Nov (Reuter)—Het vroeger vermelde drijvende dok was dat voor Durban bestemd, en raakte Zaterdag aan wal na het losraken van drie halzen (hawsers). Het dok was op sleeptouw van de stoomboot Baralong, onder kapt Macmillan met 66 officieren en matrozen, waarvan 16 onder kapt Gow aan boord het dok waren. Het schip maakte een mooie reis, in 50 dagen van de Humber tot Kaappunt, waar het op 30 Oct. met een n. w. storm te kampen had. Het schip en dok zochten thans Mosselbaai te bereiken, maar bij Kaap St Blaize werd de "port bridle" weggeslagen, en de ponton de prooi van wind en golven. De wind was toen z. w., de zee zeer ontstuimig. Men slaagde er in om het met een hals van buigzaam ijzerdraad met het schip weder te verbinden; doch de twee dreven snel landwaarts, de nieuwe verbinding raakte los, en men besloot het dok te laten varen en het op strand te zetten in de eenige zandige kreek die men hier heeft, maar waar het klippen voor en achter zich had. Daar de zijmuren losgingen besloot men het volk dat op het dak was aan wal te brengen, wat zonder gevaar geschiedde, en waar de haven-kapitein met de vuurpijl brigade hulp bood. De ponton ligt buiten de kust aan de tegenovergelegen kust, en kon een schip van 4,000 ton bevatten.

Diamantdieven en preken.

Kimberley, 3 Nov — (Reuter) — Rechter Buchanan presideerde heden een speciaal diamanthof, waar de volgende vonnissen werden: Jan Gaza, in dienst van De Beer's, 4 jaren voor het achterhouden van 6 diamanten; Piet Jan, rivierdelver, voor het verkoopen van een diamant niet op zijn delfplekken gevonden, 5 jaar; Piet Harman, stelen van een diamant en hem verkoopen zonder licentie, 4 jaar; Jack Myluta en Jim Pieters, 5 jaar elk voor het verkoopen van 13 diamanten, een waarvan op £400 geschat werd, aan een speurder; Britz, blanke, en Josef, naturel, voor het koopen van een diamant, 6 en 3 jaren respectievelijk.—Aartsdeken Douglas Hamilton, de nieuwe rektor van Kimberley, heeft gisteren in St. Cyprian's voor propvolle kerken gepreekt.

Droes.

Vrijburg, 3 Nov—(Reuter)—Droes wordt gezegd onder de muilezels in het terugkeer depôt te heerschen, waaraan hier onlangs 2,000 per spoor zijn aangekomen. Strenge quarantaine wordt gehandhaafd, en men is van plan al de besmette troepen paarden naar een plaats te zenden een eind van de stad verwijderd.

Strafzaken.

Kimberley, 4 Nov—(Reuter)—Op de lijst der strafzaken ter zitting van morgen en de volgende dagen zijn er 16 uit de stad en de rest uit het distrikt. Een speciale commissie van drie is heden morgen naar Griquastad vertrokken om in 40 verraadszaken te zitten; en is zij hiermede klaar dan gaat zij naar Kenhardt.

Uitnoodiging.

Grahamstad, 4 Nov—(Reuter)—Onder voorzitterschap van den burgemeester werd gisteren een vergadering van stedelingen gehouden om hem tot een bezoek aan de stad uit te noodigen; en hiertoe werd besloten, woodende het besluit naar Engeland gekabeld en een groot comite voor de zaak aangesteld.

NATAL.

Een reeks van ongelukken.

Durban, 3 Nov—(Reuter)—Na langen tijd waarin men van tram-ongelukken was vrijgebleven zijn er thans een heel aantal te vermelden, waarvan twee met den dood geëindigd. Zekere Taylor sprong van een Florida weg tram toen deze aan het rijden was, en kreeg een hersenschudding waar hij aan overleed; en hetzelfde wordt vermeld van een jongen kopersmid van den naam van Morgan, die van een tram in Berea weg afspringend op zijn hoofd viel.—Sir David Hunter, algemeen bestuurder van spoorwegen, en lady Hunter zijn gisteren van Engeland terug, waar zij zes maanden hadden doorgebracht.—In de baai is een ongeluk met een boot geschied waarbij vier man gezegd worden verdronken te zijn. Bijzonderheden kent men niet, maar men vond de boot drijven onderste boven, en het lijk van een die er in was is uit de baai opgevischt. Een pleisteraar, Barclay genaamd, heeft Zaterdag zelfmoord gepleegd door te Greyville een slachterswinkel in te loopen en een mes te grijpen waaronder hij zich in het gezicht van een aantal beschouwers de keel afsneed van oor tot oor.

Oranjerivier Kolonie.

Nieuwe goudmijnen.

Bloemfontein, 3 Nov—(Reuter)—De heer Rathbone, mijnkundige, heeft een artikel in de "Post" geschreven waarin hij zijn vroeger onderzoek naar de verlenging van het hoofdrif tot in de Oranjerivier Kolonie bespreekt, en verklaart dat zijn laatste bezoek der uitkomsten van het werk bevestigt dat hij twaalf jaren geleden ondernam. Hij heeft een rotsvorming gevonden niet slechts geheel gelijk aan die van den Rand, maar zoo weinig veranderd dat al de aarkundige eigenheden derzelfde blijven. Zij die hem kritiseeren vergeten, volgens hem, wat de ware lijn van het hoofdrif is, terwijl vroegere prospekteerders de aanwijzingen verwaarloosden omdat zich niet terstond goede resultaten toonden. Terwijl hij zich niet wil wagen aan de vraag wat de ontdekking waard is, verklaart de heer Rathbone toch dat het blijkt uit monsters dat sommige deelen van het rif ten minste 10s per ton moeten leven. Buitendien zijn de omstandigheden bijzonder gunstig uit een huishoudelijk oogpunt, daar Vaalrivier in sommige streken machinerie aan den gang kan houden, en de riffen zich in een heuvelreeks vertoonen. Het werk kon dus in de eerste jaren met hulp van tunnels en op toegankelijke hoogten gedaan worden zonder dat men tot schachten zijn toevlucht behoeft te nemen. De heer Rathbone beweert dat zijn onderzoek toont dat een andere dertig mijlen vol kolenformatie zijn.

Een moordzaak.

Bloemfontein, 4 Nov—(Reuter)—Ter straf zitting werd heden Elsie Van der Merwe beschuldigd op 1 Sept. ll. haar man vermoord te hebben. Zij is een bejaarde vrouw uit het distrikt Harrismith, die op den dag van den moord zich in haar huis opsloot, en toen haar man door het venster dit binnenkwam, met een bijl hem de hersenspan insloeg, waarvoor zij haar dochters riep om ze te laten zien wat er gebeurd was. Twist had er niet plaats gehad, maar het bleek dat zij aan zinsbedrog leed, en zich verbeelde dat haar familie haar met schapendip had willen vergeven. Steeds las zij godsdienstige boeken, vooral Bunyan's pelgrimsreis waaruit zij namen voor haar huisgenooten nam,

Departement van Posten en Telegrafen.

Konings Verjaardag Vacantie Schikkingen.

Hiermede wordt tot algemeene naricht kennis gegeven, dat, daar de Konings Verjaardag (9 November) dit jaar op een Zondag valt, werd besloten Maandag, 10 November, als een Publieke Vacantiedag te vieren.

Op dien dag zal er slechts één brieven bestelling door den brievenbesteller in Kaapstad zijn beginnende om 8.30, v.m., en één opname van Pilaar en Muurpossen tusschen 6 v.m. en 7 v.m., op den tijd aangegeven op de plaat gehecht aan elk bus.

De uren van bezigheid aan het Generale Post Kantoor zal op dien dag als volgt wezen :—

Zaal.	Soort van Bezigheid	Uren.
West	Postzegels	8 v.m. tot 10 v.m.; 5 n.m. tot 7 n.m.
	Telegramme	8 v.m. tot 10 v.m.; 5 n.m. tot 7 n.m.
Oost.	Paketten	8 v.m. tot 10 v.m.
	Postzegels	8 v.m. tot 10 v.m.
	Post Restante	8 v.m. tot 10 v.m.
	Private Bussen	7 v.m. tot 10.30 v.m; 5.30 n.m. tot 7 n.m.
	Registratie	8 v.m. tot 10 v.m.

Toegang tot de private bussen, tusschen 7 v.m. en 8 v.m.; 10 v.m. en 10.30 v.m. en 5.30 n.m. tot 7 n.m., zal slechts van de Kasteelstraat zijde van het gebouw wezen.

Geld orders, Spaarbank, Postwissels en Postzegels bezigheid zal geheel en al niet dien dag gedaan worden in al de kantoren van het departement.

Aan de Voorstedelijke en Buiten Post Kantoren zal er slechts één bestelling, óf door brieven besteller of over den toonbank, plaats vinden; en die kantoren zullen open zijn voor één uur voor het verkoop van Postzegels, Registratie van brieven en ontvangst van paketten.

Posten zullen opgemaakt worden voor plaatsen op den hoofd spoorweg, en naar de Kolonie en naburige Kolonies in 't algemeen op de gewone tijden.

Geen posten zullen echter opgemaakt worden voor kantoren op de tak lijnen naar Wellington, Malmesbury en Sir Lowry Pas met de treinen, die van Kaapstad om 4.3 n.m. en 4.30, n.m. respektievelijk, vertrekken.

Naar Drie Anker Baai en plaatsen tusschen Kaapstad en Simonsstad zal er slechts één verzending wezen, waarvoor de brievenbus aan het Hoofd kantoor om 6.30 v.m. zal sluiten.

De Centrale Telegraaf Kantoren, Kaapstad, en de Telegraaf Kantoren te Oost London, Kimberley, King Williams Town, Mossel Baai, Port Elizabeth en Simonsstad zullen open zijn van 8 v.m. tot 10 v.m., en van 5 n.m. tot 7 n.m.

De Telegraaf Kantoren in Kloofstraat, Millstraat, Caledonstraat, St. Georgesstraat, Staalstraat, Hanoverstraat, het Parlementshuis en Sir Lowrywegs zullen gesloten zijn.

Alle andere Telegraaf Kantoren, behalve die bij spoorwegstaties, zullen open zijn van 9 v.m. tot 10 v.m. Spoorweg Telegraaf Kantoren zullen open zijn als op gewone weeks dagen.

SIR. R. FRENCH,
Postmeester-Generaal.

Generale Post Kantoor,
Kaapstad,
29 October, 1902.

BENOODIGD,

EEN bekwaam Muziekonderwijzer en Organist, tevens piano stemmer en hersteller, met uitstekende getuigschriften zoekt een hem passende betrekking, onverschillig waar.

Brieven FR. aan dit Blad.

WELLINGTON.

Erven! Erven!

Uit de hand te koop,

10 ERVEN

(Onbebouwd), groot circa 100 x 60, gelegen op rechterhand van pad naar Hexberg, grenzende aan grond van den heer P. R. Louw.

De erven zijn te krijgen afzonderlijk, of in 't geheel.

Prachtige tuingrond, beplant met vruchteboomen, nabij rivier, en aan het dorp Wellington gelegen.

Voor bijzonderheden doe aanzoek bij

J. E. SCHOEVERS

Kerkstraat,
Wellington, 3 Nov., 1902.

DADELIJK BENOODIGD.

TWEE Timmermans. Doe aanzoek per brief, meldende welk dagloon vereischt wordt, bij

M. C. BARNARD,
47 Blythstraat,
Beaufort West.

3 November, 1902.

---

3 EZELS weggeloopen van een troepen Amerikaansche Ezels op Maandag, den 27sten October, l.l., tusschen de Paarl en Wellington, gebrand op de linken voorklaauw "J. T." Heeren Schutmeesters en anderen, bij wie gemelde Ezels mogen aankomen, gelieven kennis te geven aan den heer P. A. GOOSEN, Wellington, of aan de ondergeteekenden, door wie alle billijke koeten zullen betaald worden.

Personen bij wie zij mogen aankomen, en die geen opgaaf er van doen noch ze naar het schut zenden zullen vervolgd worden.

A. B. DE VILLIERS & Co.

Paarl, 3 Nov., 1902.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 53 JAREN,

Chronometer-, Horologe- en Klokmakers

Vertrokken naar 6 Solomon's Gebouwen tegenover "The White House" aan de Langestraat zijde.

Gouden en Zilveren Horloges in voorraad gehouden.

BETREKKING.

JONGMAN, voor den oorlog altijd in Gouvernements betrekking geweest zijnde, zoekt weer administratieven werkkring. Ook genegen kapitaal te storten of als compagnon op te treden. Brieven met bijzonderheden, letter M. W., Kantoor "Ons Land," Bus 44, Kaapstad.

MALMESBURY

Executeurskamer en Voogdij- en Brand- Assurantiemaatschappij

OPGERICHT IN 1864.

Ingelijfd bii Acte van Parlement No. 10 van 188

Opbetaalde Kapitaal ...	£8,220 0 0	
Reserve Fonds	£24,000 0 0	

De Kamer onderneemt de Administratie van Boedels als Executeuren, Voogden Trustees in Insolvente Boedels, enz Optrekken van Schepenkennissen, Transporten, Huwelijks Contracten, Voor het voorschieten van Geld op eerste Verbanden, enz; en Algemeene Agentschappen in en buiten de Kolonie.

Verassureert Los- en Vastgoed tegen billijke termen.

DIRECTEUREN :

De WelEd. Heer G. W. D. RUSI,
Voorzitter.

De Wel-Ed. Heeren

N. J. H. CROESER, Dr. E. L. B. LOUBSER, W. D. MALHERBE. | DR. A. J. T. ROUX, A. J. BASSON, A. W. LOUW.

AUDITEUREN :

De Wel-Ed. Heeren I. J. J. VAN AARDE en MARTHS. SMUTS, H. Zoon.

De Directeuren vergaderen elken Dinsdag's voormiddags, in den Zomer te 9 uur in den Winter te 10 uur.

3. W. KOTZE, Secretaris.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkooping

DE Ondergeteekende, gelast door Mejufv. de Weduwe Ruppersberg, zal publiek doen verkoopen

OP

Woensdag, 19 November, 1902,

TE

Riebeekskasteel,

Malmesbury Afdeeling:

Zekere drie Erven met daaropstaande gebouwen, bestaande uit een Woonhuis met 3 kamers, Eetkamer en Keuken, Kelder en een Stal voor vier Paarden. Dit eigendom is gelegen in de Main-straat en goed beplant met een Wijngaard en vruchtenboomen; heeft prachtigen tuingrond en loopend water.

Verder, Huisraad van alle soorten, en Keldergereedschap, en wat nog verder zal worden aangeboden.

G. W. KOTZE,
Secretaris.

J. W. MOORREES & Co.,
Afslagers.

Malmesbury, 25 October, 1902.

KENNISGEVING.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving aan het geëerd Publiek van Malmesbury en omstreken dat de ondergeteekenden (vroeger van de firma Lombard, van Aarde & Co.) alhier van den 1sten November, aanst. eene algemeene Handels en Kleedermakers bezigheid zullen beginnen, en verzoeken hunne vrienden en klienten hun dezelfde gunst te willen bewijzen als vroeger in gemelde firma.

NIC. A. SMIT N.ZN
en JAMES KIFT.

Malmesbury,
20 October, 1902.

De Standard Bank van Zuid Afrika,

BEPERKT.

Kennis geschiedt hiermede, dat takken van deze Bank geopend zijn te Ladybrand en Wepener (Oranjerivier Kolonie), onder het bestier van den heer ELLENBERGER en den heer A. LISHMAN respektievelijk.

H. SHELTON CORBETT,
HECTOR MACKENZIE,
Gezamentlijke Algemeene Bestierders.

Kaapstad, 3 November, 1902.

DE KOLONIALE ONDERLINGE LEVENS ASSURANTIE MAATSCHAPPIJ BEPERKT.

GELD om uit te zetten op verband. Rente tegen 5 per cent. op goed gekeurde securiteit.

Bijzonderheden op aanzoek aan het Kantoor van de Maatschappij, Adderleystraat, Kaapstad.

STELLENBOSCH AFDEELINGSRAAD

TENDERS VOOR TOLLEN.

TENDERS worden hiermede gevraagd voor de tollen te Sir Lowry Pas (aan den voet van het pas) en Somerset Strand (nabij het Strand Hotel), voor het jaar 1903.

De tenders kunnen bezen voor één of beide tollen, doch moeten bijzonderlijk melden hoeveel betaald zal worden voor elk tol, en moeten aan den ondergeteekende of den voorzitter gezonden worden op of vóór 11 November, 1902. De geslaagde tenderaar zal een behoorlijk contrakt moeten aangaan met den raad, en zal borgen moeten leveren voor de behoorlijke vervulling van zijn contrakt ter bevrediging van den raad.

Tenderaars worden verzocht de volle namen van hunne voorgestelde borgen te melden, die den tender tezamen met den Tenderaar moeten teekenen.

De laagste of eenige tender zal niet noodzakelijkerwijze aangenomen worden.

Op last des Raads,
PAUL D. CLUVER,
Secretaris.

Stellenbosch, October, 1902.

KENNISGEVING.

DE heer P. J. Louw, Wijnhandelaar 55 Buitenkantstraat, voorziet zijne vrienden en het publiek in het algemeen van de beste Wijnen Brandewijn Bier, etc. (Uitlandsch zoowel als Koloniaal) tegen de laagste marktprijzen

Zend 10s. en gij zult 12 bottels goeden wijn ontvangen, alles ingesloten, geleverd aan het Kaapstadsche Station.

N.B.—Zend voor Prijslijst.

Stellenbosch Afdeelings Raad,

TENDERS.

TENDERS worden gevraagd voor het gruizen van zekeren Weg van Zanddrift nabij Neethlings Hof naar Vlottenberg Spoorweg Statie.

Het gruis te worden gelegd 6 duim dik, en de wijdte van den weg te worden gegruisd 12 voet De lengte van den weg is omtrent duizend (1000) treden. Tenders moeten bij den ondergeteekende ingeleverd worden op of vóór den 11den November.

De laagste of eenige tender niet noodzakelijk aangenomen.

Op last van den Raad,
PAUL D. CLUVER,
Secretaris.

Stellenbosch,
29 October, 1902.

BENOODIGD.

VOOR de Derde Klas Publieke School te Laingsburg:—

I. Hoofdonderwijzer (Heer) Salaris £200 per jaar, zonder kost en Logies.

II. Eerste Assistent, (Heer of Dame). Salaris £72 per jaar met Kost en Logies. Hollandsch en Tonic Solfa noodzakelijk. Plichten te worden aanvaard 1ste kwartaal, 1903.

Applicaties tezamen met gecertificeerde copiën van certificaten zullen ontvangen worden door den ondergeteekende tot 1 December, 1902.

H. T. GREEFF.
Hon. Sec., L. P. School.

Laingsburg,
21 Oct., 1902.

Onderwijzers Benoodigd,

APPLICATIES worden mits dezen gevraagd voor de Tweede Klas Publieke School te Philipstown:

Hoofd-Onderwijzer:—Salaris £264 per jaar.

Eerste Assistent (Heer), £150 per jaar
Tweede Assistent (Dame), £120 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen na de December vacantie. Hollandsch een vereischte.

Hoofd-Onderwijzer, wanneer vereischt, moet onderwijs geven tot Matriculatie; Eerste Assistent, kennis van "Tonic Solfa."

Applicaties met Certificaten en getuigschriften moeten ondergeteekende bereiken niet later dan den 20sten November, a.s.

C. J. HUGO, M.B. &c,
Secretaris.

Philipstown,
20 October, 1902.

Malmesbury Executeurskamer & Voogdij & Brand Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkooping

DE Executeuren Testamentair in den Boedel van wijlen den heer Willem Johannes Fredrik Basson, zullen publiek doen verkoopen op

Woensdag, den 19den Nov., 1902, te

RIEBEEKSKASTEEL, afdeeling MALMESBURY

Zekere twee erven met het daaropstaande gebouw; de grond is beplant met vruchtboomen en wijnstokken;

En wat nog verder op den dag der verkooping zal aangebracht worden.

G. W. KOTZE,
Secretaris,
Voor zelf en mede Executeur
J. W. MOORREES, & Co.
Afslagers,

Malmesbury, 25 Oct., 1902.

TE KOOP OF TE HUUR.

Twee Eerste klas Plaatsen

Omtrent 12 mijlen van Malmesbury.

I. Met daaropstaande net, gerieflijk, en sufficant Woonhuis, Kelder, Stal en Wagenhuis. Beplant met 20,000 Amerikaansche wijngaard stokken en 300 vruchtboomen, volop voorzien van water, eerste klas zaailand voor omtrent 20 mudden zaad, 6,000 geënte en 12,000 ongeënte Amerikaansche wijngaard stokken in moederplantage. Opbrengst van laatste jaar 30 leggers wijn, omheind met draad.

II. Met gebouwen als boven en annex, beplant met 20,000 Amerikaansche wijngaard stokken, 2,000 vruchtboomen in volle dracht, zaailand voor 10 mudden zaad, volop voorzien van water en hout, en omheind met draad. Opbrengst van laatste jaar 70 leggers wijn.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich naar de ondergeteekenden.

FAURE VAN EYK & Co.

Paarl, Oct., 1902.

Koloniale Weeskamer en Trust MAATSCHAPPIJ.

Kantoren: No. 4, Kerkplein, Kaapstad.

P.K. BUS, 142. TELEFON, 160.
TELEGRAFISCH EN KABEL ADDRES: "FIDELITY."

OPGERICHT - - 31 MAART, 1856.

Kapitaal	£20,000
Reserve Fonds ...	£100,416

DIREKTEUREN.

PAUL DE VILLIERS, Procureur, VOORZITTER.

HARRY BOLUS. F. W. MILLS.
H. J. DEMPERS. H. M. ARDERNE.
C. M. BERNARD. E. J. EARP.

DE MAATSCHAPPIJ neemt de Administratie op zich van Boedels en Eigendommen als Executeurs, Administrateurs Voogden, Curators, Trustees, van Insolvente Boedels en onder Huwelijks Voorwaarden, Inspecteurs, Gevolmachtigden, Receivers, Agenten, voor Ingezetenen en Niet-ingezetenen, Likwateurs, van Maatschappijen op anderen Firma's.

GEEFT Geld op Eerste Verband van Grond Eigendom en Onderpand op Hypotheken, belegt Kapitaal, koopt en verkoopt Grond en ander Eigendom.

VORDERT Verbanden, Wissels, en andere Schulden in.

ZAMELT HUISHUURE in, Interest op Verbanden en andere Securiteiten en doet ieder soort van Trust of Agent-bezigheid.

WAARBORGTAK.

De Maatschappij geeft eveneens Polissen uit als SECURITEIT voor de Eerlijkheid, en Trouw van Trustees, Likwidateurs, Executeurs en Voogden, Uitvoerende Curators, Rechts-suppleanten, Landmeters, Beheerders, Secretarissen, Klerken, en andere Bcambten in den dienst van Banken, Crediet, Verzekerings- en andere Maatschappijen; Gemeente en Afdeelingsraden, Corporaties en Firma's op voordeelige voor waarden.

Deze Polissen worden eveneens aangenomen door de Imperiale en Koloniale Regeeringen, en door alle correspondenten door heel Zuid Afrika.

Vormen voor aangiften en andere inlichtingen op aanzoek te verkrijgen bij

G. W. STEYTLER,
Secretaris.

Publieke Verkooping!

Publieke Verkooping!!

VAN KOSTBARE

Vaste Eigendommen

EN

Losse Goederen.

De Ondergeteekende, begunstigd met instructies van den heer Christian J. van Schalkwijk, zal per publieke vendutie verkoopen te

MONTAGU,

Op ZATERDAG, 22 November, 1902,

ten 10 ure voormiddags,

De volgende KOSTBARE EIGENDOMMEN:—

I. ERF No. 8.—Dit is een water erf, beplant met fraaie wijngaard en vruchtbooman en heeft vruchtbare grond voor tuinerij. Er is een net en gerieflijk woonhuis en ook stal en wagenhuis op. Het is op de hoek van Lang- en Kerkstraten en dus zeer centraal gelegen voor iemand die een aangenamen woning wil hebben.

II. ERF No. 119.—Deze erf is gelegen aan de Kerk Plein, naast de publieke schoolgebouwen, met woonhuis en andere gebouwen er op. Het woonhuis, dat nu bewoond wordt door den Magistraat, is een groot prachtig en zeer gerieflijk huis. Dit is een zeer verkieslijk eigendom.

III. ERVEN Nos. 175, 176, en 177.—Deze zijn gelegen aan Jouberts Straat in de onmiddellijke nabijheid van de N. G. Kerk; 175 is een fraai hoek erf; op 176 is er een nette kleine woonhuis. De Keurkloof water is reeds aangelegd aan deze straat.

IV. ERVEN Nos. 225 en 225A.—Deze zijn op de hoek van Rawson en Joubert Straten, nabij het publieke school gebouw, zeer gunstig gelegen voor twee en meer bouwperceelen; op de achter zijde is een groote reservoir die voor besproeiings doeleinden kan gebruikt worden.

Terzelver tijd wordt verkocht de volle recht en aanspraak die de heer Van Schalkwijk heeft op de "Gootgat Water." Dit is een kostbaar recht en iemand van onderneming om het water met een pomp of anderzins er uit te halen behoort deze kans niet te laten glippen.

Losse Goederen.

1 Piano, 1 Side Board, 2 Kleeder Kasten, 2 IJzer Katels, 1 lot 2 duim IJzer Pijpen.

Deze verkooping biedt een schoone kans aan en buitenieden en anderen die in dit bloeiend dorp een of meer fraaie erven willen koopen moeten Zaterdag, 22 November, niet vergieten.

Gideon P. van Zijl,
Afslager.

Vendu en Agentschap Kantoor,
Montagu, 27 Oct, 1902.

Vervoer van Goederen van Kalabaskraal, naar Darling

IN verband met de advertentie die in de Gouvernements Gazette op 14 en 15 dezer verschijnt, met betrekking tot bovenstaande, wordt hiermede verder kennis gegeven tot algemeene naricht, dat het vervoer van goederen onder de voorwaarden genoemd in gemelde advertentie, slechts zullen gelden van Kalabaskraal naar Darling, en niet vice versa. Alle overladen te Kalabaskraal moet gedaan worden door de verzenders.

JOHN BROWN,
Hoofd-Ingenieur.

Kaapstad,
28 October, 1902.

Leroux & Garlake.

Zullen te Tarkastad Verkoopen.

Op 10 December, 1902

DE prachtige veeplaats "ELANDSFONTEIN," gelegen 2½ uren van Tarkastad, in de Wijk MOSTERTSHOEK. Het Veld, geschikt voor alle soort vee, bestaat uit Gras, Karroo en Mimosa bosschen. Water Volop. Omheind behalve 1200 yards. Gerieflijke en welgebouwde woonstede, wagenhuis, stal, buitengebouwen, dipbak, enz.

Goed beplante boomgaard.

Voornemende koopers moeten zich naar de ondergeteekenden wenden, zoo zij bezichtiging noodig achten.

LE ROUX en GARLAKE,
Afslagers.

W. G. COMBRINK,

DE OUDSTE KOLONIALE

HORLOGE en JUWELIERS WINKEL

(GEVESTIGD 1836),

23, Kortemarktstraat

Tegenover H. STURK & Co.,
KAAPSTAD

Amerikaansche Patente Eierkisten,

ALLE SOORTEN VAN

Worstdarmen.

Bij 64, STRANDSTRAAT,

JULIUS HORN & Co.,
KAAPSTAD.

CALEDON.

Publieke Verkooping

VAN EEN

Eerste klas Erf en Meubelen

TEN DORPE

CALEDON,

OP

Zaterdag, den 22sten Nov., 1902

De ondergeteekenden, behoorlijk gelast door Mev. Maria J. G. de Kock, die op het punt staat Caledon te verlaten, zullen publiek verkoopen:—

I.—VASTGOED.

Het welbekende Erf met gebouwen erop, gelegen in Trinity Straat, Caledon. Dit erf is bebouwd met een nieuw en gerieflijk woonhuis, alzook de noodige stalling enz. Het erf heeft een fraaie tuin annex, en is gelegen in een der aangenaamste deelen van het dorp. Daar vastgoed van dezen aard zeer schaarsch is, biedt deze eene schoone gelegenheid. Zoo een kans komt maar zelden.

II. Losse Goederen (Huisraad).

Een eerste klas assortement huisraad, bestaande uit Voor- Eet- en Slaapkamer Meubelen, alsook een volledige set keukengereedschap.

Mev. de Wed. DE KOCK.

Dempers, Moore, en Krige,
Caledon, Afslagers.
3 Nov., 1902.

BERICHT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN,

In den Boedel van wijlen Albertus Jacob Malherbe, van de plaats Kruisvallei, Tulbagh.

AL degenen die iets, van welken aard ook, te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan, den bovengemelden Boedel gelieven daarvan aan en ten Kantore van den Ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen zes weken na datum dezes.

P. J. P. MARAIS,
Agent voor Executrice Testamentair.

Tulbagh, 1 November, 1902.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN

PLAATSEN.

DE ondergeteekende, behoorlijk gelast daartoe, zal te koop aanbieden per publieke veiling, voor zijn kantoor, Aberdeen, op

Vrijdag, 5 December, 1902, om 10 v.m.:

(1) De welbekende veeplaats "Sunnydale," groot 4,840 morgen, gelegen omtrent 10 mijl van het dorp Aberdeen, in het distrikt Aberdeen. Deze is een prachtige plaats. Het veld bestaat uit Karroo, Vijgen, Granaat, Doorn. enz. Op het eigendom zijn twee groote dammen en put, die altijd een overvloedige voorraad water levert (genoeg voor 6,000 stuks kleinvee). Er is een Kamp 2,600 yards bij 1,300 yards, omheind met draad, Landen voor 3 mud zaad, die besproeid worden uit den grooten dam en den put, 12 Kralen bij de Woonstede, 3 Buitenposten, bij ieder waarvan goede klipkralen zijn.

De gebouwen bestaan uit een welgebouwd en bijkans nieuw Woonhuis met 10 kamers, en kleiner Woonhuis met 5 kamers, groot Wagenhuis en Stal met Zolder.

(2) HET DEEL NIEUWE RUST (ANNEX "SUNNYDALE"), groot 1,640 morgen en gelegen omtrent 7 mijl van het dorp Aberdeen. Eerste klas gemengd veld, 2 dammen.

Bovengenoemde plaatsen zijn bepaald goed, en zijn geschikt voor alle soorten vee en vogelstruizen.

Laat deze kans niet voorbij gaan.

Bezichtiging Uitgenoodigd.

C. W. LOGIE,
Afslager.

SCHUTBERICHT.

IN het schut alhier bevindt zich een donker buin ruin paard rechtervoet gebrandmerkt 137, linker voet gebrandmerkt 60, linker bout hoendervoet gemerkt. Indien niet gelost vóór den 29sten November, 1902, zal hetzelve uit de Schutkraal alhier verkocht worden 's morgens om 10 uur.

J. C. DE JONGH,
Schutmeester.

Darling, 3 November, 1902.

Wasserfall & Hardick,

BEGRAFENISSEN BEZORGERS.

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD,

Centraal Kantoor: BUREAUSTRAAT.

Begrafenissen bezorgd naar eenige Begraafplaats in de Stad of Buiten op de kortste kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

Klare Doodkisten altiid voorhanden

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

In the Matter of the Petition of MICHAEL Mc. NAMARA.

Upon reading the above-named Petition, setting forth that on the 12th day of March, 1902, Petitioner presented a Petition under the provisions of the "Titles Registration and Derelict Lands Act, 1881," praying that the Registrar of Deeds might be ordered to enregister in his name certain two pieces of land marked D and E, situate in the Cape Division at Papendorp, being parts of a property generally known as the La Belle Alliance, and measuring in their remaining extent 2 morgen 88 sq. rooods 65¾ square feet (including roads): That in the said Petition it was stated that the land in question is the remaining extent of certain land originally granted to John Melvill, on 25th April, 1820, and that it now stands registered in the name of Christian Erasmus Wentzel by two Deeds of Transfer, dated respectively 8th November, 1829 and 18th August, 1842: that it now appears that the statement was in part incorrect—the said land is held by Wentzel as stated in the said Petition, but it is the remainder of certain land—itself a portion of the land granted to J. Melvill on 25th April, 1820,—transferred to G. N. Michau on 2nd November, 1838 that upon the presentation of the said Petition a Rule Nisi was granted, and the said Rule was thereafter made absolute on the 1st day of May, 1902, and praying that the abovenamed Order may be amended by the substitution of the words "that on the 2nd day of November, 1838 there was transferred to G. N. Michau," for the words "that on the 25th day of April, 1820, there was granted to the said Melvill".

It is ordered:

That the Rule Nisi issue calling upon all persons concerned to show cause on Thursday, 13th day of November, 1902, why an an Order shall not be granted as prayed,

Rule to be published once in the "Government Gazette." Twice in the "Cape Times," and Twice in "Ons Land."

By Order of the Right Hon. the Chief Justice, bearing date at the Supreme Court Court Chambers, the 27th day of October, 1902.

J. H. GATELY,
Act. Registrar of the Supreme Court.

E. E. MOORE & SON,
Petitioner's Attorneys,
25, Castle Street,
Cape Town.

EZELS! EZELS!

VERKOOPING van 150 Eerste klas Ezels

De ondergeteekende zal voor rekening van de heeren Goosen en De Villiers bovengenoemd getal Ezels publiek verkoopen op

Zaterdag, 15 Nov., 1902,

TE

Clanwilliam.

ALBERT BRAND,
Afslager.

5 November, 1902.

Afdeelingraad van Namaqualand.

TENDERS worden mits dezen gevraagd, te worden ingeleverd bij den Ondergeteekende niet later dan den 17den NOVEMBER, 1902, voor den volgenden dienst, namelijk:—

I. Voor het publiceeren van al de Kennisgevingen van den Raad.

II. Voor afdrukken in vrij grooten druk, zoovele als noodig mogen zijn; en voor

III. Het publiceeren van de Notulen van den Raad.

Al het voorafgaande moet in de Engelsche en Hollandsche talen gepubliceerd en gedrukt worden. Tenders moeten melden voor welke som zij gereed zijn den genoemden dienst per jaar te doen.

Het kontrakt zal na verloop van 12 maanden van den datum van het aannemen van den tender eindigen.

De laagste of eenige Tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

Op last,
A. J. LOYNES,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
Springbok, Namaqualand,
21 October, 1902.

BENOODIGD,

DRAPERIE.

JONGE Dame voor geld Lessenaar en Boeken; alsmede Jonge Dame voor het Lakenhandel Departement. Doe aanzoek

Post Bus 9,
Stellenbosch.

HOOGGERECHTSHOF.

STRAFZITTING.

(Voor rechter Maasdorp en een jury).

MAANDAG, 3 NOVEMBER, 1902.

De eerste zaak die voorkwam, een van bedrog, waarin beschuldigde onder borgtocht was uitgelaten, werd op verzoek van 't openbare ministerie wegens afwezigheid van een hoofdgetuige tot de volgende zitting uitgesteld.

De laatste zaak van deze zitting was een van

DIEFSTAL

door veruistering, waar een klerk van 't postkantoor, A. M. Ferguson, onschuldig op pleitte, en verdedigd werd door advokaat Wilkinson. Hij was werkzaam aan het pakjes departement, en de getuigenis van den superintendent van dit departement strekte om te toonen dat hij bij het doen van zijn werk in het afgeven der pakjes voor drie mails £395 in geld of postzegels had weg gemaakt. Hij zelf beweerde dat hij eenmaal postzegels in een lade had gelaten waaruit men ze had kunnen stelen, maar uit het contra-verhoor dat hij ondergaan moest bleek het dat hij bij gelegenheid aan hazardspel deed. In weerwil van het betoog van zijn advokaat dat hij zich louter aan achteloosheid had schuldig gemaakt en niets tegen hem bewezen was, werd hij schuldig gekend en tot negen maanden harde pad veroordeeld; en daarmede was het werk der strafzitting klaar.

CIVIELE ZITTING.

(Voor den hoofdrechter, sir J. H. de Villiers).

MAANDAG, 3 NOVEMBER, 1902.

HUWELIJKS ZAKEN.

Drie zaken van dien aard kwamen voor. De eerste was die van Van der Westhuizen vs. Van der Westhuizen, waar advokaat Burton voor eischeres om herstel van huwelijksrechten vroeg. Haar man had haar, toen zij te Victoria West woonde, verlaten, na jaren lang getrouwd te zijn, want van de vijf kinderen uit het huwelijk gesproten was 't oudste 17 jaren oud, tot den gemeenschappelijken boedel had zij £1,000 bijgedragen, en zij had alles gedaan om haar man een aangenaam leven te verschaffen, maar er was een derde partij in de zaak gemengd, en reeds aan het eind van het vorige jaar hadden zij niet zamen gewoond, zoodat zij een logieshuis aan de Kaapstad had opgericht, waartoe verweerder haar £200 had gegeven. Wat zij wenschte was niet echtscheiding, wat zij om haar kinderen vermijden wilde, maar toezicht op de kinderen. Daar echter de hoofdrechter zeide dat zulk een uitspraak niet in het geval van kinderen over de zestien jaren gedaan werd, eindigde de zaak met de gewone "rule nisi."

In de zaak van Correa vs. Correa was het insgelijks de vrouw die de zaak voorbracht, en wel bij monde van advokaat Buchanan. Zij waren in 1893 te Johannesburg getrouwd, en later naar de Kaapstad verhuisd, waar hij in een hotel buffetman werd; maar bij gelegenheid van een bezoek dat zij haar moeder te Johannesburg bracht verliet hij haar, en hij weigerde terug te komen, schoon hij haar somtijds eenig geld gaf. Zij wilde gaarne weder met hem leven. Ook hier volgde de "rule nisi."

In die van Gush vs. Gush trad advokaat Gardiner op, en zij was geheel van denzelfden aard als de vorige. Zij waren in Engeland gehuwd, om geldelijke moeilijkheden naar hier verhuisd, waar de man speurder was geworden, en in 1893 had hij haar verlaten. Zij had verpleegster moeten worden en verdiende nauwelijks haar kost; hij bleek weder naar Engeland te zijn gegaan. Order werd gegeven dat verweerder haar geld moest geven om naar Engeland te kunnen gaan of anders naar huis komen; en deed hij dit niet dan viel hij onder een "rule nisi" om te bewijzen waarom geen echtscheiding zou plaats hebbben.

WILEY vs. MUNDICH & Co.

Een appèl van een uitspraak van den resident magistraat van Oost Londen. Advokaat Benjamin voor eischer in het magistraatshof de zaak uiteenzettende, zeide dat deze terugbetaling van £8 11s. 9d. van den magistraat bekomen had om de volgende reden: — In December laatstleden had eischer ten faveure van de andere partij een verband van £1,200 geteekend, en de volgende Juni had hij, in plaats van den gevorderden half-jarigen interest dien van een heel jaar afbetaald; doch daar reeds in Juli het kapitaal werd afbetaald had hij terugbetaling gezorgd van een deel van den interest namelijk wat overbleef als de tijd dat de terugbetaling van het kapitaal, plus drie maanden opzeggings, aan de andere partij blijven moest. De andere partij, die trouwens in dezen niet voor zich maar voor een boedel optrad waar haar firma executeurs van waren kwam van de uitspraak in appèl, met advokaat Upington als raadsman. De hoofdrechter stelde de uitspraak uit, daar zulk een zaak hem nieuw was.

GARDNER vs. GEMEENTERAAD VAN P. ELIZABETH.

Advokaat Schreiner, K.C., voor applikant; advokaten Searle, K.C., en Benjamin voor respondenten. De zaak betrof het testament van mevrouw Gardner, in 1864 overleden, maar wier testament eerst in 1874 was ingediend (filed). Van haar vast eigendom was een plek gemerkt als voorbehouden voor openbare doeleinden, en op dien grond weigerden respondenten toestemming te geven tot den verkoop van het eigendom. Advokaat Schreiner ontkende dat het Roomsch-Hollandsch recht het denkbeeld kende dat een voorbehoud recht gaf tot eigendom, en bracht die als exceptie voor; advokaat Searle achtte een nader onderzoek noodig. De hoofdrechter zeide, dat de exceptie niet gold als met het woord "voorbehouden" bedoeld werd "wettig voorbehouden," en dat een executeur recht had tot een wettig voorbehoud zich te verbinden. De exceptie werd dus van de hand gewezen, met kosten, en het hof verdaagd tot den volgenden dag.

DINSDAG, 4 NOVEMBER, 1902.

WILEY vs. MUNDICH & Co.

In deze zaak deed de hoofdrechter uitspraak ten gunste van appellant, op grond dat terugbetaling van een deel van den ontvangen interest niet door het hier bestaande recht gevorderd werd, tenzij er hieromtrent een overkomst was gesloten, zoo als respondent had kunnen doen toen hij het kapitaal afbetaalde.

DALZIEL vs. DALZIEL.

Advokaat Alexander voor eischeres, die van haar man scheiding wilde wegens overspel bedreven met zijn nicht (comzegster), bij wie hij twee kinderen heette te hebben. Verweerder was niet vertegenwoordigd; hij bleek timmerman te zijn en £16 per maand te verdienen, waarvan hij £6 aan zijn vrouw en wettige kinderen per maand moest betalen volgens een uitspraak van den magistraat. Nadat getuigen waren opgetreden tot het bewijzen van het overspel, zeide advokaat Alexander dat hij niet aandrong op verder onderhoud dan reeds door den magistraat was toegewezen. Echtscheiding werd uitgesproken met vervalling van eischers recht op de helft van den gemeenschappelijken boedel, en toewijzing van de zorg voor de minderjarige kinderen aan eischeres.

Een dergelijke zaak was die van Sells vs. Sells (advokaat P. S. Jones), waarin de man insgelijks overspel gepleegd en toen, door met zijn minnares te trouwen, zich aan bigamie schuldig had gemaakt, waarvoor hij in de Juli strafzitting veroordeeld was. Echtscheiding uitgesproken, met toezicht over de kinderen aan eischers.

VAN RIJN WIJN- EN SPIRITUS MAATSCHAPPIJ vs. AURET.

Advokaat Schreiner, K.C., voor eischers; verweerder door de wet verhinderd om te pleiten. De zaak betrof de overdracht van zeker eigendom door eischers gekocht voor £12,250, en waar een drankpatent en een bottelstore te Kalkbaai toe behoorde. De overdracht was vertraagd wegens een kwestie met verweerder over een streek gronds, waarvan het eigendom aan het gemeentebestuur heettte toe te komen; maar ook nadat dit bezwaar was uit den weg geruimd werd de overdracht nog niet ter hand genomen. Het hof gaf last tot de overdracht, maar eerst over veertien dagen zou de executie plaats hebben.

GROENEWALD vs. VAN SCHOOR.

Een appèl van een uitspraak van den resident magistraat van Stellenbosch. In deze zaak had eischeres met bijstand van haar echtgenoot van verweerder teruggave van een paard of betaling van £20 geëischt. De behandeling der zaak werd uitgesteld wegens een ziekte van eischeres; toen deze met haar dood eindigde, en hierdoor de procuratie verviel die zij aan haar agent Shaw had gegeven, was de magistraat van oordeel dat hierom de zaak op nieuw van het begin af moest verhandeld worden. Hiertegen appelleerde de executeur van den boedel der overledene, voor wien advokaat Rainsford optrad; advokaat B. Upington nam verweerders zaak waar. De hoofdrechter zeide dat de fout lag bij den executeur, die als hij om een wijziging der dagvaarding had gevraagd met de zaak had kunnen voort gaan of, zoo de resident magistraat het niet wilde toestaan, bij het appèl in het gelijk zou zijn gesteld; maar nu hij dit niet gedaan had kon de resident magistraat geen andere uitspraak doen dan die waar thans van werd geappelleerd. Appèl van de hand gewezen met kosten, met dien verstande dat een nieuw proces kon begonnen worden, doch zoo zulks niet geschiedde appellant ook de kosten van dat voor den magistraat zou moeten dragen.

SOUTHALL & Co. vs. W. M. CUTHBERT & Co.

Advokaat Benjamin voor applikanten; advokaat Schreiner, K.C., voor respondenten. De zaak liep over de vraag of respondenten niet zouden belet worden gebruik te maken van zeker handelsmerk, dat applikanten zelfs van de koloniale lijst wilden zien schrappen. Het bleek dat het woord "Lightfoot" in dit handelsmerk voorkwam, schoon dit woord reeds lang door eischers in hun merk was gebezigd; dat zij zich tegen verweerders merk zich verzet hadden, maar van hun bedenking was geen kennis genomen omdat zij er geen guinje bijgevoegd hadden; en dat hun advokaat het woord ook anderszins niet het rechte voor een merk achtte. Op dit punt bleek de hoofdrechter, met het oog op de Engelsche precedenten, het met hem eens te zijn, en het aanzoek werd dus bewilligd, met kosten.

Hof verdaagd tot den volgenden dag.

Allerlei, van Chamberlain tot kaffers.

(Reuter-telegram).

Johannesburg, 3 Nov. — Op een speciale vergadering van den stadsraad werd heden besloten om een uitnoodiging per telegraafkabel aan den heer Chamberlain tot het bijwonen van een feestmaal op een later te bepalen dag uit te noodigen.

Een vrij lange rechtszaak is in het civiele hof hier uitgemaakt. De heer T. B. Hirst had een paard opgegeven te Port Elizabeth om aan een wedren te Roodepoort onder de jockey club regulaties deel te nemen. De commissarissen hielden daarop een vergadering waar eischer getuigenis aflegde, waar de renbaan voor hem gesloten werd, wordende hiervan kennis gegeven in de wedren-almanak, en op de aanplakborden. Dit leidde tot een eisch van £100 wegens laster, daar men geen recht had het gebeurde publiek te maken. De magistraat gaf echter de verweerders (de club) in allen deele gelijk, met kosten.

De postmeester-generaal heeft op een rookconcert der post- en telegraaf-departementen op Zaterdag avond een toespraak gehouden, waarin hij wees op de noodzakelijkheid om met leden der departementen in aanraking te zijn, en de oprichting van een postbestuur aan de hand gaf dat weten zou wat in elk departement voorviel, en wekelijks met hem zou zamenkomen; want hij wilde zijn departement zoo maken dat het bij geen ter wereld achterstond.

Een speciale dienst is gehouden aan de graven der soldaten ter begraafplaats alhier, waar voor een talrijk gehoor eerw. Darragh uitweidde over de militaire uitmuntendheid der Britsche soldaten, die geen verbittering koesterden tegen hen met wie zij gevochten hadden; een gezindheid van bemiddeling die hij aan Zuid-Afrika als voorbeeld aanprees. De hen omringende graven moesten hun een les zijn dat hetgeen zoo hoog een prijs gekocht was, niet door zelfzuchtige oneenigheid en partijgeest moest verloren worden.

De welbekende presbyteriaansche predikant Lloyd heeft om redenen van gezondheid zijn ambt nedergelegd.

Gisteren avond had in Harrisonstraat een vechtpartij tusschen twee kaffers plaats waarbij de een den ander een messteek toebracht, en daarna zelf in den tronk werd ingekwartierd.

De Indiërs hebben aan generaal Lyttleton hun blijdschap getelegrafeerd over de oprichting van een gedenkteeken voor hun gesneuvelden, op het kopje aan Bezuidenhouts Vallei.

Kaapsche Afdeelingsraad.

De maandelijksche vergadering van den raad werd Dinsdag morgen gehouden.

De heer Hare bekleedde den stoel.

Tegenwoordig waren de heeren Runciman, L.W.V., Langerman, Allen, Starke, Tredidga, Lawton, Louw, Jenkinson, met den waarnemenden secretaris en den ingenieur.

FINANTIEELE OPGAAF.

Uit de finantieele opgaaf bleek het dat de inkomsten van hoofdwegen gedurende de maand October £92 11s 11d waren; en die van takwegen £60 7s 11d. De uitgaven voor hoofdwegen bedroegen de som van £2,157 1s 3d, en voor takwegen £2,251 19s. 5d. Het batig saldo in de bank was £6,722 1s 3d.

SLECHTEN TOESTAND VAN VICTORIA WEG.

De heer Lawton wees op den onbevredigenden toestand van den Victoria Weg, die door pad-lokomotieven opgesneden was.

De ingenieur zeide dat die weg behoorlijk macadamiseerd moest worden, daar er slechts een laag gruis van 3 duim op was.

ZIG-ZAG WEG TE SIMONSSTAD.

De heer Runciman zei dat wegens de inbreuk gemaakt door de admiraliteit, er een nieuwe weg voor het gerief van het publiek noodig was. Het departement van publieke werken behoorde gevraagd te worden om den weg te maken.

Er werd besloten om eene deputatie naar den commissaris af te vaardigen, ten einde de zaak hem voor te leggen.

BIJDRAGE AAN HOSPITALEN.

Met betrekking tot des raads bijdrage aan hospitalen, besloot de raad om de som als volgt te verdeelen: —53 per cent aan het Somerset Hospitaal; 18 per cent aan het Woodstock Hospitaal; 10 per cent aan het Mowbray Hospitaal; en 19 per cent aan het Wijnberg Hospitaal.

BRUGGEN OVER EN ONDER DEN SPOORWEG.

De heer Louw stelde voor: "Dat de raad samenwerken zou met die voorstedelijke municipaliteiten, die er belang in hadden, in het bouwen van bruggen over en onder het spoor, en een proefzaak voor het hooggerechtshof brengen zou ten einde te beslissen omtrent de verantwoordelijkheid der regeering in het oprichten van zoodanige bruggen op plaatsen waar ne afdeelingsraad en municipale wegen over den spoorweg gingen, en waar de trafiek het bouwen van zoodanige bruggen rechtvaardigde."

De heer Runciman gaf aan de hand dat, vóór de zaak voor het hof gebracht werd, men eerst dezelve voor de regeering zou leggen. Hij was van gevoelen dat eene deputatie hare opwachting bij de regeering moest maken ten einde de regeering op de noodzakelijkheid van zulke bruggen te wijzen. De heer Allen keurde dit goed.

Eene deputatie bestaande uit de heeren Hare, Allen, Langerman, Jenkinson en Louw werd aangesteld om hare opwachting, in verband met deze zaak, bij den commissaris te maken.

POKKEN.

Uit het rapport van het comité bleek het dat er 49 gevallen van pokken in het gebied van den raad waren.

Al het mogelijke werd aangewend om de ziekte te bestrijden.

EENIGE dagen geleden was erin een krant alhier een bericht over een feestviering bij Moorreesburg ter eere van ex-president Krugers verjaardag gehouden, en waarbij Engelsche officieren die voorbij kwamen rijden mishandeld zouden zijn. Wij zien nu dat er dien dag een picnic plaats had niet ter eere van de heer Kruger maar wegens een verjaardag van de familie die het op touw had gezet, dat een paar Engelsche officieren voorbij kwam in een kar, waarvan de eene die een kalen kop had en met het voortkrijgen en slaan der paarden een vrij mal figuur sloeg, door de feestvierenden werd uitgelachen en, zich in zijn waardigheid gekrinkt voelend, op dezen was aangeloopen en tegen een der aanwezigen de zweep had gebruikt, van welke proefneming hij niet al te best was afgekomen. Van die onzer lezers die met het gros der Afrikaanders zoowel als dat der Engelsche officieren bekend zijn, moet het oordeel gelaten worden welke van de beide lezingen van het gebeurde den meesten schijn van waarheid heeft.

DOODBERICHTEN.

OVERLEDEN te Nooitgedacht, distrikt Montagu, op den 24sten October, 1902, onze geliefde broeder, DANIEL JACOBUS DE KOCK in den nog jeugdigen ouderdom van 30 jaren, 5 maanden en eenige dagen, na een bitter lijden van drie weken. Zijn heengaan was in vrede met deze woorden "zoo als de Heer wil om mij te herstellen of weg te nemen. Ik heb vol vertrouwen in Hem, en behoor den Heer reeds van mijn kindsheid af."

Hij begeerde van zijn familie betrekkingen afscheid te nemen, en dat zij met en voor hem zouden bidden. Zijn afsterven wordt diep gevoeld, daar hij onmisbaar was voor zijn vader, zusters en twee jongere broeders, die in hem een hulp en teederen broeder hadden, die altijd hulpvaardig en vriendelijk was.

Wij en ook zijn vele vrienden zullen hem missen. Hij had vele vrienden, dat bewezen werd met zijn ziekte, daar er nooit hulp ontbrak. Het groot getal tegenwoordig bij de begrafenis was ons een zoete droppel, en wij danken proponent Weeber, die een troost- en ernstig woord sprak over Joh. 11 vs. 4, "Deze krankheid is niet tot den dood," enz.

Wij nemen deze gelegenheid waar om, ook uit naam van onzen geliefden vader, broeders en zusters, de vele vrienden te bedanken voor de liefde diensten aan onzen kranke bewezen. Ook danken wij dokter Castles voor zijn bereidwillige hulp en deelneming.

B. B. VAN ZIJL,
J. E. VAN ZIJL,
Geb. DE KOCK.

Luarriga, 1 Nov., 1902.

AAN Familie en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heere behaagd heeft tot zich te nemen op Maandag avond, den 20sten Oct., ons teeder beminde Moeder, DOROTHEA ELIZABETH MALAN, in den ouderdom van 62 jaren, 1 maand en 5 dagen. De Vader der weezen z lve vert oeste ons in dit voor ons zoo onherstelbaar verlies.

Uit naam der gezamenlijke kinderen,
J. P. MALAN,
Boven Vallei,
Wellington,
November 3, 1902.

AAN familiebetrekkingen en vrienden wordt bekend gemaakt dat het den Heer heeft behaagd tot zich te nemen, op den 31sten October, 1902, ALWIJN ROELOF JOOSTE, van Gartland, distrikt Murraysburg, in den ouderdom van 63 jaren, na een korte ziekbed van vijf dagen aan beroerte. Diep betreurd.

F. D. JOOSTE.

Murraysburg, Gerstland,
3 November, 1902.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt hiermede bekend gemaakt, dat het den God van leven en dood behaagd heeft tot zijn Hemels woning op te nemen door den dood, onzen geliefden vader DANIEL JOHANNES STEPHANUS ROSSOUW, (alom bekend als oom Daantje van Houtconstant in den gezegenden ouderdom van 80 jaren en 6 maanden. Uit naam der kinderen,

J. P. ROSSOUW.

NU GEREED, Prijs 1s.,

Van alle Nieuws Agenten,

Of in 't Groot van de

"Central News Agency,"

Langstraat, Kaapstad,

"SILVER LEAVES,"

Het eerste en mooiste Kerstfeest Nommer in Zuid Afrika uitgegeven.

Meer dan 60 Prachtige Prenten van de Kaap Kolonie, en Geen Oorlogs Prenten

Ezels, Ezels,

Publieke Verkooping

TEN DORPE

CALEDON,

OP

Donderdag, den 13den November, 1902

VAN

50 Eerste Klas Jonge Ezels, van twee tot tien jaren oud, en tien Paarden.

BOVENGEMELDE Ezels zijn alle uitgezocht door onze vrienden, Laing en Hall, uit een grooteu troep en dus kunnen de vrienden verzekerd zijn, dat zij niet teleur gesteld zullen zijn den dag met de vendutie, want "julle weet mos dat onze vrienden Laing en Hall altoos eerste klas goed breng" Zij zeggen zij hebben met groote moeite dat getal Ezels gekregen, want de aanvraag voor Ezels is nu zoo groot als het nog nooit te voren was; en zooals de vrienden al wel zeker gehoord hebben, koopt het Gouvernement bijkans alle op. Komt allen en Koopt, want Ezels raken op.

LAING EN HALL.

DEMPERS, MOORE & KRIGE,
Afslagers.

KENNISGEVING No. 32.

Kaapsche Gouvernement Spoorwegen.

ONTVANGST EN AFLEVERING VAN PAKETTEN, GOEDEREN EN PRODUKTEN AAN KAAPSCHE GOUVERNEMENT SPOORWEGSTATIES.

Tenders (aanbeidend) worden hiermede gevraagd voor het vervoer van paketten, goederen en produkten, voor tijdperken van drie, vijf of zeven jaren van 1 Augustus, 1903, aan de volgende staties op de Kaapsche Gouvernement Spoorwegen:—

Aliwal Noord,	Grahamstad,	Somerset Oost,
Beaconsfield,	Kimberley,	Somerset West,
Burghersdorp,	King William's Town,	Stellenbosch,
Kaapstad,	Middelburg,	Sterkstroom,
Cathcart,	Molteno,	Steynsburg,
Colesberg,	Port Elizabeth,	Uitenhage,
Cradock,	Plumstead,	Vryburg,
Dordrecht,	Queenstown,	Worcester,
Graaff-Reinet,	Simonsstad,	Wijnberg.

Alsmede voor tijdperken van drie, vijf of zeven jaren van 1 Januari, 1904, te Oost Londen.

Voorwaarden van kontrakt en vormen van tender zijn verkrijgbaar bij den ondergeteekende, of bij den Agent-Generaal der Kolonie, te 98 Victoriastraat, London, Z.W., de Hoofd Traffiek Bestierder, Kaapstad, de Traffiek Bestierders, Kaapstad, Port Elizabeth, Oost Londen en Bulawayo, en den Assistent-Traffiek Bestierder Kimberley.

Geen tender zal in aanmerking genomen worden, tenzij op den vorm, door het departement voorzien, gedaan, en gedeponeerd aan de Kantoren van den Agent-Generaal der Kolonie, London, of den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, op of voor den tijd bepaald voor de ontvangst daarvan.

Verzegelde tenders, gemerkt van buiten "Tender voor vervoer te ...." Kunnen gericht worden óf aan den Agent-Generaal van de Kolonie, 98 Victoriastraat, Londen, Z.W., of aan den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, en zullen ontvangen worden aan die Kantoren respektievelijk tot op den middag van Vrijdag, 16 Januari, 1903.

Tenders moeten geëndorseerd wezen door twee verantwoordelijke personen, die hen daardoor verbinden als borgen voor de behoorlijke vervulling van het Kontrakt, of op verzuim zichzelven verantwoordelijk houden in den som gemeld in de voorwaarden van het Kontrakt, of anders vergezeld gaan van Kontante Securiteit voor dat bedrag.

Het Gouvernement verbind zich niet de laagste of eenige tender aan te nemen.

T. S. MC.EWEN,
Algemeene Bestierder.

Kantoren van den Algemeenen Bestierder van Spoorwegen, Kaapstad, 28 October, 1902.

LET TOCH WEL!

Wijnboeren! Wijnboeren!

KENNISGEVING geschiedt hiermede dat eene Publieke Vergadering van Wijnboeren en alle belangstellenden zal gehouden worden in de **Stadzaal, Worcester,**

Op ZATERDAG, 8 dezer, om 11 uur 's voormiddags,

ten einde de Invoer Belasting van 14s. en 4s. per gallon op Brandewijn en Wijn respectievelijk, geheven door het Transvaalsche Gouvernement, te bespreken, en ook te besluiten welke stappen genomen zullen worden in verband met bovenstaande.

De WelEd. Heer J. W. H. MEIRING, Sr. zal den Voorzitter Soe bekleeden.

OP LAST VAN BELANGSTELLENDEN.

P. J. DE KOCK.

Worcester,
1sten November, 1902.

BENOODIGD,

EEN Assistente voor de Ned. Geref. Kerkschool, Colesberg.

Er is een goede opening voor iemand die muziek verstaat, om lessen op de piano te geven.

Work te beginnen na de Kerstmis vacantie.

Correspondeer met betrekking tot salaris met

Ds. G. A. SCHOLTZ.

Colesberg,
1 November, 1902.

Kanker Genezing.

MEJUFFROUW C. P. DE WIT, die verplicht is naar het Strand te gaan wegens hare gezondheid, wenscht vriendelijk hiermede bekend te maken aan haar vele vrienden, dat het haar onmogelijk wezen zal patienten te ontvangen vóór den 1sten Februari aanstaande.

Robertson,
3den November, 1902.

Onderwijzer Benoodigd

VOOR de 3de Klas Publieke School te Doorn Rivier, dist. Worcester, een ongehuwde Onderwijzer. Werkzaamheden te beginnen delede in October of na de Kerstmis Vacantie. Muziek eene aanbeveling. Salaris £120 per jaar en muziek gelden, (logies verkrijgbaar voor £24 per jaar).

Applicaties met gecertificeerde copijen van getuigschriften van bekwaamheid om onderwijs te geven tot bij Standaard VII, goed zedelijk gedrag, en lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, te worden ingezonden bij den ondergeteekende niet later dan den 3den December a.s.

J. P. HAMMAN,
Hon. Secretaris,
P.K. Hammanshof,
Dist. Worcester.

AANGELOOPEN

Te "Klipgat," distrikt Ceres, een donkerbruine Merrie met drie witte kollen aan rechterzijde, ongemerkt, omtrent drie jaren oud. Indien niet gelost voor 30sten November, 1902, en alle onkosten betaald, zal ze verkocht worden.

JAN ESTERHUIZEN.

Ceres, 3 November, 1902.

Verkooping uit de Hand

VAN

Schapen en Bokken,

TE

MALMESBURY,

OP

Maandag 17 November, 1902

De Ondergeteekende geeft kennis aan zijn vele Boeren vrienden dat hij op bovengemelde plaats en datum verkoopen zal, uit de vendu kraal van de heeren IMMELMAN & Co, SCHAPEN en BOKKEN en verwacht de ondersteuning van zijn Boeren vrienden als voorheen.

JAMES KENNEDY, Sr.,
Malmesbury.

Gestolen.

VAN Fothergill's Hotel, Stellenbosch, laatstleden Zondag nacht, een donker vos ruin paard, 5 jaar oud, met breede "Arrow" gebrandmerkt, en op linker voorklauw het getal 123, en op rechter voorklauw het getal 3.

Eenigeen, die inlichting geeft aan Rowland Hill en Co., Kaapstad, die leiden zal tot terug vinding van bovengenoemde, zal behoorlijk verboed worden, en eenigeen gevonden bovengenoemd dier aanhoudende na datum dezes zal vervolgd worden.

ONDERWIJZERES

Wordt gevraagd om onderwijs te geven aan 5 kinderen, op de plaats Kruisvallei, 10 minuten afstands van 't dorp Tulbagh.

Applicaties, met getuigschriften van goed gedrag en certificaten van bekwaamheid, moeten den ondergeteekende bereiken niet later dan 6 December, 1902. Kennis van muziek en handwerk wordt vereischt.

Salaris £36 p.a. en alles vrij.

Werkzaamheden te beginnen in Januari aanstaande.

S. A. REDELINGHUYS,
Kruisvallei.

Tulbagh,
3 November, 1902.

BENOODIGD.

EEN Klerk met Hollandsch bekend, in een Algemeene Handelsbezigheid te Malmesbury. Salaris naar bekwaamheid.

Brieven te adresseeren "Alpha," Postbus 44, Kaapstad.

Klapmutsstatie.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Eerste klas Koloniale Vaarzen, Melk Koeien, Trek en Slacht Ossen.

De ondergeteekende, behoorlijk gelast door den heer Michiel de Kock, zal publiek verkoopen te

KLAPMUTSSTATIE,

Op Donderdag, 13 November, 1902,

Om 10.30 v.m.,

20 Trek en Slacht Ossen,
20 Melk Koeien in melk en met kalf,
50 Jonge Vaarzen, 1 tot 3 jaar oud.

Dit vee is oprecht koloniaal geteeld en in zeer goede conditie.

Speculateurs, Slachters en Boeren moeten deze kans niet laten voorbij gaan.

PAUL D. CLUVER, Afslager.

Kennisgeving.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving dat van af en na datum dezes het niemand zal veroorloofd zijn op mijne plaats Eendoorn, gelegen in de Afdeeling van Namaqualand, te gaan anders dan langs wagen—of voetpaden, publiek gangrecht verleenende.

Eenig persoon die dit verbod overschrijdt zal daarvoor met de uiterste strengheid der wet vervolgd worden.

Geteekend te Garies, Namaqualand, dezen 20sten October, 1902.

JASPER J. DREYER.
P. A. van ZIJL, Q.Q.,
Eigenaar der bovengenoemde Plaats.

Kennisgeving.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving dat van af en na datum dezes het niemand zal veroorloofd zijn op onze plaatsen: 1, Ezelsfontein; 2, Damsland; 3, Paulskraal alias Witwater; 4, Korlandskloof, en 5, Wolfhok, gelegen in de Afdeeling van Namaqualand, te gaan anders dan langs wagen—of voetpaden, publiek gangrecht verleenende.

Eenig persoon die dit verbod overschrijdt zal daarvoor met de uiterste strengheid der wet vervolgd worden.

Geteekend te Garies, Namaqualand, dezen 20sten October, 1902.

P. A. VAN ZIJL, q.q. { JACOBUS ENGELBRECHT, ANDRIES ENGELBRECHT, PIETER ENGELBRECHT, PETRUS ROSSOUW, ADRIAAN VAN NIEKERK, JAN BEUKES,

Eigenaars der bovengenoemde Plaatsen.

Kennisgeving.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat van af en na datum dezes het niemand zal veroorloofd zijn op onze plaats Kaauwgoedvlakte, gelegen in de Afdeeling van Namaqualand, te gaan anders dan langs wagen—of voetpaden, publiek gangrecht verleenende.

Eenig persoon die dit verbod overschrijdt zal daarvoor met de uiterste strengheid der wet vervolgd worden.

Geteekend te Garies, Namaqualand, dezen 20sten October, 1902.

P. A. VAN ZIJL,. qq. { ANDRIES ENGELBRECHT, JACOBUS ENGELBRECHT,

Eigenaars der bovengenoemde plaats.

Publieke Verkooping

TE

Malmesbury,

OP

ZATERDAG, 22 NOVEMBER, 1902.

DE heeren IMMELMAN & Co., zullen op bovengemelden datum publiek verkoopen uit de Vendu Kraal, te Malmesbury:

161 Kapater Bokken (Eerste Klas),
1 Rij en Trek Paard 2 jaren oud,
4 Afrikaander Koeiën met Kalvers,
1 Kerrie Koe pas in melk,
3 Vaarzen goede melksoort.

IMMELMAN & Co.,
Afslagers.

Vendu Kantoor, Malmesbury.

BERICHT AAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van Wijlen PIETER JOHANNES JACOBUS MARAIS van Tulbagh.

AL degenen die iets van welken aard ook te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan, den bovengemelden Boedel, gelieven daarvan aan en ten kantore van den ondergeteekende opgave of betaling te doen binnen Zes Weken na dagteekening dezer.

P. J. MARAIS,
Agent voor Executrice Testamentaire.

Tulbagh,
1 November, 1902.

Komen Aanlopen

OP de plaats van den ondergeteekende, een bruin Merrie Paard. Eigenaar kan het terug krijgen bij betaling van de onkosten, vóór of op den 10den December, 1902. Indien niet gelost vóór of op dien datum zal het aangehouden of verkocht worden om de onkosten te dekken.

FRANS HUGO,
Schietkuil,
Dist. Murraysburg.

Murraysburg,
31 October, 1902.

AANGELOOPEN

Te Gansfontein, distrikt Ceres, een bruine ruin Ezel, ongebrand, één oor halfmaantje van achter, omtrent 8 jaren oud.

Indien niet gelost vóór 3den December, 1902, en alle onkosten betaald, zal het verkocht worden.

D. J. L. KOTZE,
Gansfontein.

Ceres, 4 November, 1902.

BENOODIGD

EEN gecertificeerde Onderwijzer of Onderwijzers als eerste Assistent voor de Publieke School te Maraisburg, K.K. Salaris £100 per jaar. Applikant moet in staat zijn onderwijs te geven in Engelsch en Hollandsch tot Standard VI. Kennis van Latijn een aanbeveling. Applicanten moeten ook melden aan welk Kerkgenootschap hij of zij behooren. Werkzaamheden te worden aanvaard na de December vacantie.

Applicaties vergezeld door copiën van certificaten zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot op 29 Nov., 1902.

J. KRIGE,
Secretaris van het School Comité,
Maraisburg, K.K.

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkooping.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door den heer JAN HOFFMAN, zal publiek doen verkoopen te MOORREESBURG, op MAANDAG, den 24sten NOVEMBER, 1902, ten 10 ure des voormiddags, de volgende:

Vastgoed. 450 Erven op het nieuwe dorp HOOIKRAAL annex Moorreesburg, (verdere bijzonderheden zullen later gepubliceerd worden).

Het welbekend groot Woonhuis te Moorreesburg, van den heer Hoffman, bevattende 10 vertrekken. Op hetzelfde Erf is een groote Wagenmakers en Smidswinkel, met een wagenhuis en een anderen winkel annex.

Annex bovengemeld Eigendom is een zeker Erf goed beplant met vruchten boomen hebbende een put sterk water, met een Artesian Windmolen.

Losgoed. 800 vette Schapen, 30 aanteel en slacht beesten, alsmede een getal Varkens.

En wat nog verder zal aangeboden worden op den dag der verkooping.

G. W. KOTZE
Secretaris.

J. W. MOORREES Jr. & Co.
Afslagers.

Malmesbury, 4 November, 1902.

Onderwijzeres Benoodigd als Assistente in de Publieke School te Schoemansdorp

De applicant moet een III Klasse "Onderwijzers Certificaat" overleggen en verder in staat zijn onderwijs te geven in de Engelsche en Hollandsche Talen, Handwerk (knitting and sewing), Muziek (harmonium); en moet ook lidmaat zijn eener Protestansche Kerk.

Teekenen en Exerceeren (Physical Drill) zullen tot aanbeveling strekken.

Applicaties worden ingewacht tot 30 November. Werkzaamheden te aanvaarden 21 Januari, 1903.

Salaris £80 per annum en de muziekgelden.

J. H. SCHOEMAN,
Sec. School Com.,
Schoemansdorp.

AGENTEN VOOR "ONS LAND."

De volgende heeren zijn aangesteld als Agenten voor "Ons Land":—

J. W. SWEMMER, P.K. Riebeek Oost, Albanie, in de plaats van den heer J. F. Lombard (bedankt).
H. J. PIENAAR, Bus 32, Germiston, Transvaal.
H. M. G. DAVIN, Bultfontein, O.R.K.
Ds. D. J. VILJOEN, Reitz, Bethlehem, O.R.K.
De heeren POTGIETER en FRASER, Geadm Agenten, te Wepener, O.R.K.,
De heer G. K. Theron, Gen. Agent, te Ventersburg, O.R.K.,
De heer Adr. J. Leliveld, Geadm. Agent, te Hoopstad, O.R.K.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris.

Kaapstad,
5 Nov., 1902.

Tenders voor de Eieren van Zee Vogels.

DE aandacht wordt bepaald op de Kennisgeving, gepubliceerd in de Gouvernements Gazette van 21 dezer, vragende om tenders voor den koop van de eieren van zee vogels op de Gouvernements guano eilanden.

Tenderaars moeten kwoteeren voor (a) het seizoen 1903; (b) de twee seizoenen 1903, 1904, en (c) de drie seizoenen 1903, 1904 en 1905.

Komen Aanloopen

OP de plaats van den ondergeteekende, een Os (rood bont), omtrent twee jaren oud. Eigenaar kan hem terug krijgen bij betaling van de onkosten vóór of op den 20sten November, a.s. Indien niet gelost vóór of op dien datum zal hij aangehouden of verkocht worden om de onkosten te dekken.

A. P. VAN DER MERWE,
Vliegen Kraal,
Dist. Murraysburg.

Murraysburg,
31 October, 1902.

Prospectus

VAN DE

Reynolds Rijtuig en Tuigen Fabriek

(Beperkt),

CLAREMONT.

INGELIJFD ONDER DE MAATSCHAPPIJEN AKTE, 1892.

KAPITAAL - - - £110,000

In 105,000 Aandeelen van £1 elk en £5,000 in afkoopbare Schuldbrieven, dragende rente tegen 6 percent.

De aandeelen worden uitgedeeld als volgt:—

12,000 Aandeelen worden toegekend aan de verkoopers	£12,000
23,000 in kontant	23,000
17,000 Aandeelen Werkskapitaal	17,000
53,000 Aandeelen in reserve gehouden	53,000
	£105,000
£5,000 Schuldbrieven	5,000
	£110,000

Van bovengenoemde Kapitaal worden nu 40,000 aandeelen voor inschrijving aangeboden, betaalbaar als volgt:—2s. 6d. op aanvraag, 7s. 6d. bij uitdeeling, en balans na drie en zes maanden respektievelijk na uitdeeling.

DIREKTEUREN:

De Weled. heer GEO C. BEHR,
„ L. DOMINICUS,
„ F. L. ST. LEGER,
De Weled. heer GORDON LE SUEUR,
„ T. M. RAWDONE,
„ I. B. REYNOLDS.

BANKIERS: De Standard Bank van Zuid Afrika, Beperkt.

PROCUREURS: De heeren FAURE en ZIETSMAN, Hofmeyrkamers, Adderleystraat.

BESTIERDERS: De Weled. heeren W. C. REYNOLDS, en I. W. REYNOLDS.

MAKELAARS: WILLMOT en Co.

Secretaris en Kantoren:—De Weled. heer Hans Sieg, 4 (onderste verdieping), Spaarbank Gebouwen, St. Georgesstraat, Kaapstad.

DE Maatschappij werd gevormd met het doel het welbekende Reynolds Rijtuig en Tuigen Fabriek te Claremont, zoo lang door den tegenwoordigen eigenaar met succes gedreven, te bekomen en dat uit te breiden en te drijven van 1 Juli, 1902.

De Maatschappij verwerft vast goed te Claremont aan den Hoofdweg, met alle gebouwen en werkskamers daarop, dat eene uitgestrektheid beslaat van 32,000 vierkante voeten; alsmede kosthare bosch rechten te Rathfelders, Wijnberg, en verder den voorraad, machinerie, gereedschap, rijtuigen, kontrakten en klanditie van de bezigheid, van 1 Juli, 1902. Certificaten aangaande de waarde van het eigendom, voorraad, machinerie, alsmede den oorspronkelijken waarborg van een dividend van 10 percent zijn te zien aan het kantoor der Maatschappij.

De timmerhout rechten door de Maatschappij verworven zijn zeer uitgebreid, en de bosch verkregen van de werken voor ettelijke jaren van goedkoop brandhout voorzien.

De gebouwen zijn stevig gebouwd met baksteenen, de machinerie van de beste, en de werken zijn ingericht met de nieuwste werktuigen. De voortreffelijkheid van de rijtuigen en tuigen door het Reynolds Fabriek vervaardigd wordt erkend, niet alleen door 't feit dat Reynolds speciaal aangesteld werd fabrikanten aan zijn Excellentie, den tegenwoordigen en de twee vorige Gouverneurs, maar het heeft zulk een reputatie dat de rijtuigen en tuigen de hoogste prijzen erlangen door geheel Zuid Afrika. Bestellingen van alle deelen van Zuid Afrika komen dagelijks in, en met het vermeerderde kapitaal nu te worden gebruikt in de bezigheid, zal de Maatschappij in staat wezen hare vele klanten te voorzien met goederen van de beste kwaliteit, en alle bestellingen uit te voeren met nauwkeurigheid en vaardigheid.

De koopschat van het vastgoed, boschrechten, machinerie, voorraad kontrakten en klanditie is £40,000, betaalbaar, £23,000 kontant, £5,000 in schuldbrieven, dragende rente tegen 6 percent per annum, en afkoopbaar in 5 jaren, of zooals anders mag overeengekomen worden door de Maatschappij en de verkoopers, en £12,000 in vol opbetaalde gewone aandeelen in de Maatschappij tegen £1 stuk. Het werkskapitaal der Maatschappij is £17,000.

De diensten van de heeren Walter Charles Reynolds en Isaac William Reynolds, die beide in de bezigheid opgegroeid zijn, zijn verder voor de Maatschappij bekomen, en de verkooper heeft ondernomen geen aandeelen aan hem uitgereikt, te verkopen, vóór de Maatschappij een dividend van minstens 10 per cent betaald heeft. Het rapport van den heer P. G. H. Wimot, gelijfden rekeningklerk, zooals hieronder gegeven, toont dat de nettewaarde van de baten van Reynolds rijtuig en tuigen fabriek voor 30 Juni, 1902, £42,681 5s. 7d. is. De boschrechten zijn gewaardeerd egen £2,300, het groot totaal der waarde van goederen bekomen door dMaatschappij, volgens de waardeering gemeld, op £42,631 5s 7d. brengde. Dit is geheel en al buiten de profijten van de Maatschappij sedert 1 Juli, 1902, waarvan de Maatschappij de voorrecht zal hebben, zoowel als de bestaande kontrakten en klandities.

De kosten van de optrekking en registratie der Maatschappij zullen door de Maatschappij betaald worden, die echter niets voor de bevordering behoeft te betalen.

Het koopskontrakt der bezigheid is gemaakt tusschen den heer Isaac Benjamin Reynolds, den verkooper, en den heer Ludwig Dominicus, voor de maatschappij, op 15 September, 1902, en het kontrakt om de diensten van de heeren Walter Charles Reynolds en Isaac William Reynolds, als bestierders van de bezigheid, nemen een aanvang met de registratie der Maatschappij.

De bezigheid wordt overgenomen, onderworpen aan bestaande kontrakten, die van de gewone handels natuur zijn, en applikanten voor aandeelen zullen worden gehouden als afstand doende van hun aanspraak om van de bijzonderheden van zulk kontrakt voorzien te worden.

Kopijen van het memorandum en akten van overeenkomst der Maatschappij, en van bovengenoemde kontrakten met den verkooper en de bestierders kunnen bezien worden aan de kantoren van de Procureuren, Makelaars of Secretaris der Maatschappij. Applicaties om aandeelen moeten op nevenstaande vorm gemaakt worden en naar de Bankiers of makelaars der Maatschappij, tezamen met het bedrag betaalbaar op aanvraag, gezonden worden.

Als geen toekenning gemaakt wordt zal het deposito uitgekeerd worden zonder iets af te trekken, en wanneer het getal aandeelen toegekend kleiner is dan het getal voor aanvraag gedaan zal de balans geboekt worden als afbetaling van de bedragen betaalbaar bij toekenning.

Verzuim van de termijnen te betalen op den datum wanneer zij vervallen stellen de betaalde bedragen aan verbeuring bloot.

Prospectusses en Vormen voor applicaties zijn te bekomen aan de kantoren van de Procureurs of makelaars der Maatschappij.

Aan de inschrijvers in REYNOLDS Rijtuigen en Tuigen Fabriek, BEPERKT.

De zaken gedaan door het Reynolds rijtuig en tuigen Fabriek van 1 Juli tot op datum zijn van zoo bevredigenden aard dat de verkooper ondernomen had om aan inschrijvers in de Maatschappij een dividend van minsten 10 percent op aandeelen door hen gehouden op 1 Juli, 1903, te waarborgen.

Deze dividend te worden betaald aan aandeelhouders niet later dan 15 Augustus, 1903.

No.....

VORM VOOR AANVRAAG VOOR GEWONE AANDEELEN.

(Te worden gehouden door de Bankiers.)

Aan de Directeuren van het Reynolds Rijtuig en Tuigen Fabriek, Beperkt.

Mijne Heeren, —Aan den Secretaris of Bankiers der Maatschappij de som van £..... betaald hebbende, zijnde een deposito van 2s. 6d. per Aandeel op aanvraag voor ..... gewone aandeelen van £1 elk in bovengenoemde Maatschappij, verzoek ik u mij dat getal aandeelen toe te kennen volgens de termen van het prospectus, en ik onderneem hiermede dat getal of eenig kleinen getal aan te nemen, en ik geef u macht mijn naam op het register te plaatsen in respekt van de aandeelen alzoo mij toegekend, en ik neem aan de verdere termijnen op zulke toegekende aandeelen te betalen als vereischt door de termen van het prospectus.

Gewone Naamtekening
Vollen naam (Mr. Mrs. of Miss),
Vol adres,
Ambacht of bezigheid,
Datum,.....1902.

Een afzonderlijke cheque moet elke afzorderlijke applicatie vergezellen.

Bankiers: De Standard Bank van Zuid Afrika, Beperkt.

Secretaris: Hans Sieg, No. 4. Goede Hoop Spaarbank Gebowen (onderste verdeping), St. Georgesstraat.

70 (zeventig) Oprechte Melk-Koeien, Vaarzen, en Jonge Ossen, in de Markt.

De Ondergeteekende, besloten hebbende zijn uitmuntend stock Melk-koeien, Vaarzen, enz., aangegroeid gedurende den oorlog tijd te verminderen, zal, van alle kanten daartoe aangezocht, publiek doen verkoopen aan **Klapmuts Statie,** op

Donderdag, 13 Nov., aanst.,

opgemeld getal **Aanteel Beesten van Vollen Bloede,** bestaande uit:—

18 OPRECHTE KOEIEN getrokken uit FRIESLANDER BUL, die herhaaldelijk eersten prijs op tentoonstelling getrokken heeft waarvan twee op kalven gaan, acht in volle melk, en ocht drooge goein zijn.

21 PRACHTIGE OPRECHTE VAARZEN, zooals zeer zelden aangetroffen worden, getrokken uit JERSEY BUL met FRIESLANDER MOEDER.

1 OPRECHTE JERSEY BUL, een prachtig Dier, van hetzelfde ras als de Beroemde Stoeterij bij den heer Van der Bijl, Roodebloem.

30 UITMUNTENDE JONGE OSSEN, geleerd en ongeleerd waarvan sommige in zulke prachtige conditie zijn dat zij zelfs geschikt voor den slachter zouden zijn.

LET WEL:—Opgemelde Drooge Koeien en Vaarzen zijn alle bezet van een oprechten Jersey Bul.

Daar alle de Beesten op de alombekende en beroemde Plaats van den ondergeteekenden "SIMONS VLEI" aangeteeld zijn, hebben degenen die in bezit willen komen van het Beste Melk gevende ras nu eene gelegenheid die zich maar heel zelden voordoet.

De Verkooping begint onmiddellijk na de aankomst van den ochtend trein van Kaapstad.

Vergeet Niet: Donderdag, 13den November, 1902.

MARTHINUS S. BASSON.
J. S. MARAIS & Co.,
Vendu Afslagers.

Paarl, 3 Nov., 1902.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekenden geven hiermede kennis dat eenig een zonder aanzien des persoons, die gevonden zal worden met honden jagende, of bloemen plukkende, op hunne plaatsen "Keerweder" en "Assegaaibosch" zonder hun verlof, vervolgd zal worden.

G. T. KRIEL,
T. P. KRIEL,

Fransch Hoek,
27 October, 1902.

TE HUUR.

DE zeer winstgevende bezigheids plek te Grootvlei aan den hoofdweg, die van Malmesbury naar Piquetberg leidt, is te huur. Er staat een gerieflijk woonhuis met vertrek er aan voor een handelsbezigheid en ook een smidswinkel met stal en wagenhuis er aan, speciaal voor dat doel ingericht. De plaats is uiterst geschikt voor bezigheden, vooral smidwerk, dat daar met groot succes gedreven was. Voor bijzonderheden doe men aanzoek bij den heer M. N. BASSON, Kannonberg, Riebeek West.

BEZOEK SAMUEL ZACKON'S BEZIGHEID

20 en 22, DARLING STRAAT, KAAPSTAD,

VOOR alle soorten van Mans en Kinder Kleederen: Hemden, Hoeden, Stevels en Schoenen, enz. Alles van de beste kwaliteit en voor de goedkoopste prijzen.

VERGEET NIET

SAMUEL ZACKON,
20 en 22 Darling Straat,
RECHT TEGEN OVER DE PEKADE.

E. C. KRIEL,

Geadmitteerd en Generaal Agent
VENDU-AFSLAGER,
Transportuitmaker, Beëedigde Taxateur, enz., enz.,
VREDEFORT, O.R.K.

SEIZOEN 1902.

EIGENDOM VAN E. H. F. MELLISH

Champion, Hackney Dekhengst

DORSARO, 6726,

Geteeld door Rosador, 4,464, bij Wild Rose, 4,890, Winner van Eersten Prijs en Kampioen als Besten Dekhengst te Rosebank, 1902.

Zal staan aan Mosselbank, MELLISH Zijlinie. Voor beurt wend u tot

J. J. MORTON.

Het aangename laxeer-middel der natuur

CALIFORNIA VIJGEN SIROOP

Werkt zooals een volmaakt laxeermiddel behoort te werken, het stelsel schoon makende en verkwikkende; zonder het te verwrakken; verstopping en hare gevolgen voor goed genezende.

Aangename
voorzorgen bijtijds zijn veel meer zeker dan te laat komende medicijnen. Een gezonde toestand der Nieren, Lever en Ingewanden is de beste waarborg tegen Hoofdpijnen, Folterende Verkoudheden en Koortsen.

Zacht en Zeker
in werken en volstrekt vrij van onaannemelijke stoffen. Geneeskundigen geven het aan de hand. Millioenen hebben het onwaardeerbaar bevonden. Kinderen genieten het; zwakke dames vinden het een ideaal medicijn; bezige mannen nemen het zonder last of ongemak.

Namaaksels en substituten zijn talrijk; u moeten vragen om "California" Vijgen Siroop.

Zie naar den naam en handelsmerk van de **California Vijgen Siroop Maatschappij,** dat op elk bottel van het echte is.

Handels Merk.

Van alle Apothekers, 1/1½ en 1/9.

Depot: 38 Snow Hill, London. E.C.

WEGGELOOPEN

OP den 12den dezer van Malmesbury, een roode Koe, nog jong en in de melk, wat Damara soortig, van omtrent 3 jaar, en ongeteekend. Heeren Schutmeesters en anderen bij wie zij mogt aangeloopen zijn of nog aanloopen, mag worden verzocht dadelijk kennis er van te geven aan den ondergeteekende, door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.

NICS. A. SMIT, NICS. ZN.

Malmesbury, 30 October, 1902.

BENOODIGD,

Gecertificeerde Onderwijzeres voor de Private Boeren School, Oatlands (nabij Kaapstad), om aan zes kinderen onderwijs te geven. Speciale vereischten:—Hollandsch, Muziek en Naaiwerk.

Salaris £50 per jaar met kost en logies vrij. Applicaties met getuigschriften zullen ontvangen worden tot 31 December, 1902. Werkzaamheden te beginnen na de Kerstfeest vacantie. Voorkeur zal gegeven worden aan een bejaarde persoon, instaat kinderen op te werken tot bij School Higher.

R. STARKE.

Oatlands,
P.K. Durbanville.

Telegr. Adres.
"Meiring, Market."

F. C. MEIRING,

Produkten, Commissie, en Markt Agent No. 3, Nieuwe Markt Gebouwen, Vroege Markt Siding, Kaapstad.

ALLE produkten, Vruchten enz. gekocht of verkocht op Commissie.

N.B. Stiptheid en persoonlijke toezicht gewaarborgd

LLOYDS & Company

P.K. BUS 96 — 40, Burgstraat, KAAPSTAD.

Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Lloyds' "Aermotor" Windmolen

IS DE

Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijschen van Groote of Kleine hoeveelheden

WATER

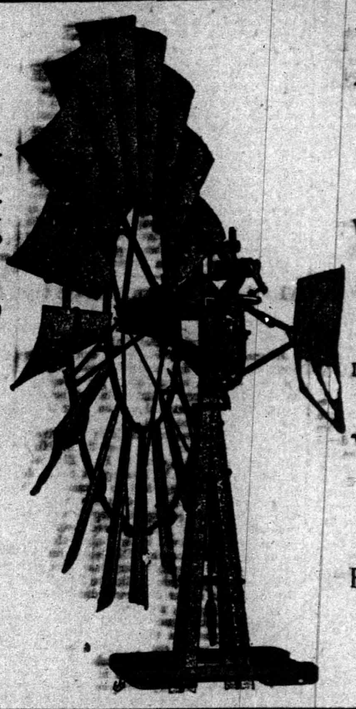
VOOR DE

Huishouding of den Tuin,
Het Drenken van Vee,
Of Besproei-ingsdoeleinden,

UIT

RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATE.

Lloyds' zenden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.



Lloyds' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE

WINDMOLEN

IN DE MARKT.

EENVOUDIG,
STERK,
VERTROUWBAAR.

De Deering "IDEALE" Oogst Machinerie

Loopt het lichtst—Loop op bals en roller.

De Deering IDEALE Binder,

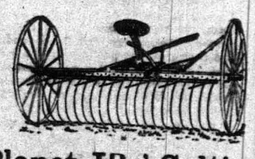
6vt. Snede

The Deering "IDEAL" Lucerne Maalen 4½vt. Snit.

De Deering "IDEALE" Oogster 5vt. Snede.

De Deering Paarden Hark 8½vt.

Schrijf om Ge-illustreerde en Beschrijvende Prijs Lijsten.



Deering Machine Olie, Zeisen, Sikkeler

"Oliver" Ploegen. "Planet JR" Cultivators. Eggen.

Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benoodigd voor de Boerderij.

LLOYDS & COMPAGNIE.

"Central Boarding Huis,"

SOMERSET WEST STRAND.

De ondergeteekende maakt aan het geëerd publiek bekend, dat hij bovengenoemd Logies Huis heeft overgenomen van af den 3den December, 1902.

Nieuwe en goede behandeling gewaarborgd.

A. P. LOUW,
Bestierder.

GEBROEDERS OLIVIER,

Bus 371, Johannesburg

Markt Agenten.

Eenige Vruchten of Produkten aan ons toevertrouwd zullen onze beste attentie ontvangen.

DADELIJKE AFREKENING.

W. LINTOTT

Algemeen bekendals "OOM WILLEM."

Rechtsgeleerde, Geadmitteerde Wets Agent, Boedelbereddeaar, Vendu-Afslager, enz., KROONSTAD, O.R.K.

Kombaarsen, Enkele, 2/6, Dubbele, 5/,

Bij 64, STRANDSTRAAT,

JULIUS HORN & Co.,

KAAPSTAD.

Mexicaansch Likdoornmiddel, Geregistreerd.

Somerset West, 13 Mei, 1887

Den Wel-Edelen Heer B. DESVAGES, Kaapstad.

Mijnheer,—Dit dient om te certificeeren dat uw Mexicaansch Likdoorn middel mij volkomen bevrijd heeft van een zeer pijnlijken Likdoren. Ik kan het aanbevelen als een hoogst uitmuntend en wonderbaar geneesmiddel.

J. F. REITZ,
Predikant der N. G. Kerk, Somerset West

Verkocht door alle Apothekers. Overal per Post gezonden voor 1/8 in postzegels.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS voor dames

Een geneesmiddel voor alle onderstelsiekten. Meerdere plaats van "Zilver Apiol." "Pill Cochia." "Steel Wine," enz. MARTIN, Apotheker, SOUTHAMPTON, Engeland. Verkrijgbaar by alle Apothekers, of post vrij LENNON BEPERKT, KAAPSTAD.

10 PERSONEN die bloedverwanten gedurende den Oorlog verloren hebben, zend envelope met segel er op aan Bus 1227, G.P.K., Kaapstad.

Aan Buitendistrikten Winkeliers, Enz.

DE ondergeteekenden wenschen de aandacht van bovengenoemden te bepalen bij het feit dat zij de eenige eigenaren zijn van de Hollandsche en Patente Medicijnen van Dr. C. F. JURITZ & Co., de hoedanigheden waarvan veel hooger staan dan die van eenig andere. Een groote bestelling wordt gevraagd.

HEYNES MATHEW & CO.,
Hoek van Langemarkt en Adderley Straten
KAAPSTAD.
9 October, 1902.

KLEEDEREN

VOOR

Gekostumeerde Bals, Maskers en Belegsels,
Bij 64, STRANDSTRAAT,
Julius Horn & Co.
KAAPSTAD.

DE heer H. Raubenheimer is als Agent voor "Ons Land" aangesteld te Mosselbaai.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris,

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg en Waalstraten, Kaapstad.